

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **101 (1983)**

Heft 11

PDF erstellt am: **29.06.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

<http://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21
 Preise: Kalenderjahr Fr. 50.-, halbj. Fr. 32.-, Ausland Fr. 64.- jährlich
 Inserate: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 59 Rp.
 Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21
 Prix: Année civile fr. 50.-, un semestre fr. 32.-, étranger fr. 64.- par an
 Annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 65 11 11, le mm 59 cts
 Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 11 - 145

Bern, Freitag, 14. Januar 1983
 Bern, vendredi, 14 janvier 1983

101. Jahrgang
 101e année

No 11 - 14. 1. 1983

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amthlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni
 Zürich, Bern, Luzern, Uri, Schwyz, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg,
 Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, St. Gallen, Graubünden,
 Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Jura.

Abhanden gekommene Wertpapiere - Titres disparus - Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali

Schiffregister des Kantons Basel-Stadt.

Geschäftsöffnungsverbot - Sperrfrist.

Liquidations-Schuldenruf - Liquidation et appel aux créanciers - Scioglimento di società e diffida ai creditori.

Erbchaftsantritt.

Rechnungsruf im öffentlichen Inventar - Avis d'inventaire et sommation publique.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Kantonale Depositenstellen für die Hinterlegung von Bareinzahlungen auf neue Aktien - Offices cantonaux de consignation recevant les versements sur des actions nouvelles - Casse cantonali di depositi che ricevono i versamenti sulle nuove azioni.

Anerkannte Revisionsverbände und Treuhandgesellschaften als Revisionsstelle für die Kapitalherabsetzung bei Handelsgesellschaften und Genossenschaften - Syndicats de revision et sociétés fiduciaires reconnus comme offices de revision en vue de la réduction du capital de sociétés commerciales et de sociétés coopératives - Sindacati di revisione e società fiduciarie riconosciuti come uffici di revisione per la riduzione del capitale di società commerciali e di società cooperative.

Private Anzeigen - Annonces privées - Annunci privati

Amthlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

31. Dezember 1982

Ozean, Befrachtungs und Schiffsverkehrs AG (Ocean, Brokerage and Shipping Ltd), in Zürich 1, Bahnhofstrasse 14, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15. 12. 1982. Zweck: Vermittlung und Überwachung von internationalen Transporten aller Art, Vertretung von Unternehmen, welche See-, Fluss-, Land- und/oder Lufttransporte ausführen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB, VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Ernst Erich Balmer, von Rüslikon und Wilderswil, in Buchberg. Einzelprokura ist erteilt an Gottfried Alder, von Künsnacht ZH, in Zürich, und Erica Rhyon, von Bollodengen, in Zürich.

31. Dezember 1982

Pinolin Vertrieb AG, bisher in St. Gallen (SHAB Nr. 108 vom 10. 5. 1979, S. 1516). Statuten, ursprünglich vom 17. 7. 1934 datiert, letztmals am 26. 4. 1979 geändert, am 14. 12. 1982 erneut geändert. Neuer Sitz: Rüslikon. Domizil: Bläsmühle, Madetswil. Zweck: An- und Verkauf von Mineralöl, Mineralöl- und chemisch-technischen Produkten und Übernahme von entsprechenden Vertretungen. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen

beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat) besteht nun aus 1 bis 6 Mitgliedern. Mitglieder des VR: Bernhard Lämmle (bisher), von St. Gallen, Präsident; Praxedis Lämmle-Lüchinger (bisher), von St. Gallen; Christian Lämmle (bisher), von St. Gallen, alle drei nun in Rüslikon wohnhaft; Leo Lämmle (bisher), von St. Gallen, in Uster, Praxedis Lämmle jun. (bisher), von St. Gallen, nun in Pfäffikon wohnhaft, und Patrick Lämmle (neu), von St. Gallen, in Uster; alle sechs mit Einzelunterschrift.

31. Dezember 1982

Ringger Revisions- und Wirtschaftsberatung AG, bisher in Wettlingen (SHAB Nr. 118 vom 22. 5. 1980, S. 1745). Statuten, ursprünglich vom 12. 1. 1976 datiert, am 17. 12. 1982 geändert. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Weinbergstrasse 148, Zürich 6. Zweck: Betrieb einer Revisions- und Wirtschaftsberatungsgesellschaft. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft erwarb bei ihrer Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 12. 1. 1976 Aktien zum Preise von Fr. 52 910, wovon Fr. 18 000 auf das Grundkapital angerechnet wurden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören wie bisher an: Max Ringger, von Niederglatt, in Oberrohrdorf, Präsident; Esther Ringger, von Niederglatt, in Oberrohrdorf, und Ernst Meier, von und in Winterthur; alle drei mit Einzelunterschrift.

31. Dezember 1982

Unicontrol AG, Zürich, in Zürich 4, Übernahme und Besorgung aller Aufträge, welche zum Tätigkeitsbereich einer Beratungs- und Schulungsgesellschaft gehören usw. (SHAB Nr. 197 vom 26. 8. 1982, S. 2777). Statuten am 22. 12. 1982 geändert. Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun mit Fr. 40 000 liberriert.

31. Dezember 1982

Hariba-Gaststätten AG, bisher in Zürich 4 (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1979, S. 645). Statuten am 22. 12. 1982 geändert. Neuer Sitz: Birmensdorf. Domizil: Moosstrasse 5. Es sind die 1000 Namenaktien zu Fr. 100 in 100 Aktien zu Fr. 1000 zusammengelegt und in Inhaberaktien umgewandelt und die 5 Inhaberaktien zu Fr. 5000 in 25 Inhaberaktien zu Fr. 1000 zerlegt worden. Das Grundkapital von Fr. 125 000 zerfällt daher nun in 125 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

31. Dezember 1982

Dalanco AG, in Zürich 2, Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 165 vom 21. 7. 1981, S. 2322). Die Generalversammlung vom 10. 12. 1982 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 200 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 300 000, zerlegt in 300 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberriert worden. Das Grundkapital ist voll liberriert.

31. Dezember 1982

Gerhard Müller, Maschinenbau AG, in Dietlikon (SHAB Nr. 212 vom 13. 9. 1982, S. 2954). Die Prokuren von Martin Isenschmid und Werner Schoch sind erloschen.

31. Dezember 1982

Schott Schleifer AG, in Hombrechtikon, Erzeugnisse aus Glas usw. (SHAB Nr. 282 vom 3. 12. 1982, S. 3870). Hermann Bitter ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenige von Janos Gömöri und Prokura von Hans Thür sind erloschen. Peter Schleifer, Mitglied des VR, ist nun Delegierter desselben; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Helmut Fahlbusch, in Mainz (D); Präsident; Dr. Peter Schott, in Ingelheim (D), und Günter Kösterherm, in Düsseldorf (D), alle drei deutsche Staatsangehörige; Dr. Hans Niederer, von Trogen, in Ottenbach, und Nikolaus Schleifer, Prokura des Letztgenannten erloschen. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Rudolf Deola, von Humlikon, in Wädenswil. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Bruno Brizzi, von und in Zürich; Gustav Klein, deutscher Staatsangehöriger, in Zuzikon; Heinrich Kümmerle, von und in Bubikon, und Roland Bürgi, von Fischingen, in Dürnten.

31. Dezember 1982

Hobart (Swiss) AG, in Regensdorf, Apparate und Maschinen (SHAB Nr. 248 vom 25. 10. 1982, S. 3390). Martin Schluemp ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Kurt von Allmen, von Lauterbrunnen, in Belmont-sur-Lausanne. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Peter Hirsbrunner, von Sumiswald, in Bolligen.

31. Dezember 1982

Bank Finalba AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 176 vom 2. 8. 1982, S. 2498). Die Unterschrift von Bruno de Nicolò ist erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Paul Hess, von Niederbrun, in Uzwil, und Anna Marie Zwahlen, von Wahlern, in Zürich.

31. Dezember 1982

Tenniszentrum Waldegg Horgen AG, in Horgen (SHAB Nr. 136 vom 13. 6. 1980, S. 2018). Edy Eckert und Emil Roos sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschriften erloschen. Jörg Schmid, bisher Vizepräsident des VR, ist nun Präsident desselben; er wohnt nun in Widen und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Erwin Hans Biedermann, von Olten, in Weinfelden, und René Maurer, von Gossau ZH und Horgen, in Horgen.

31. Dezember 1982

Baskefinanz AG, in Zürich 1, Finanzierung (SHAB Nr. 286 vom 8. 12. 1982, S. 3934). Dr. Arthur Wiederkehr, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates), führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: José Luis Rubio, Präsident, und Manfred Nolte, beide spanische Staatsangehörige, in Bilbao (E), sowie Robert Müller, von Winterthur und Künsnacht ZH, in Zuzikon, und Josef A. Bachmann, von Zürich und Wollerau, in Herrliberg.

31. Dezember 1982

Acibia AG, in Zürich 1, Treuhand- und Revisionsunternehmen (SHAB Nr. 299 vom 21. 12. 1979, S. 3997). Prokura von Liselotte Chätelain erloschen.

31. Dezember 1982

Hans Wiget & Co, in Winterthur 1, Kollektivgesellschaft, Heimtierernährung und Heimtierbedarfsartikel (SHAB Nr. 87 vom 15. 4. 1981, S. 1183). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

31. Dezember 1982

Grundmann & Guler, in Zürich 2, Renggerstrasse 17, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 1. 1983. Gesellschafter: Götz Grundmann, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich 2, und Christian Guler, von Klosters-Serneus, in Zürich 6. Handel mit Geschenkartikeln.

31. Dezember 1982

Boesiger und Wüthrich, in Zürich 2, Waffenplatzstrasse 54, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 1. 1983. Gesellschafter: Paul Boesiger, von Untersteholz, und Johann Ulrich Wüthrich, von Trub, beide in Zürich 2. Handel mit Lebensmitteln.

31. Dezember 1982

Friedmann AG, in Zürich 4, Koscher-Backwaren und Lebensmittel (SHAB Nr. 206 vom 7. 9. 1981, S. 2845). Die Unterschrift von Robert Friedmann ist erloschen.

31. Dezember 1982

Jumo Mess- und Regeltechnik AG, in Stäfa (SHAB Nr. 129 vom 8. 6. 1982, S. 1834). Neu hat Einzelprokura: Paul Büsser, von Schänis, in Uznach.

31. Dezember 1982

Werner Schoch, Inhaberin Milly Schoch-Pfleger, in Wald, Dachdeckergeschäft (SHAB Nr. 185 vom 13. 8. 1981, S. 2598). Diese Firma ist infolge Geschäftsbereichsübergangs erloschen.

31. Dezember 1982

Finanz- und Handels-AG, Schwyz, Zweigniederlassung in Zürich 8 (SHAB Nr. 236 vom 8. 10. 1980, S. 3289), mit Hauptsitz in Schwyz. Peter Landers, Delegierter des Verwaltungsrates und Direktor dieser Zweigniederlassung, wohnt nun in Künsnacht ZH.

31. Dezember 1982

Werner Schoch, Bedachungen, in Wald, Laupenstrasse 14, Einzel-firma (Neueintragung). Inhaber: Werner Schoch, von Fischenthal, in Wald ZH. Dachdeckergeschäft.

31. Dezember 1982

Spörrli Metalldruckerei, in Rütli, Rapperswilerstrasse 77, Einzel-firma (Neueintragung). Inhaber: Peter Spörrli, von Untersigenthal, in Rütli ZH. Einzelunterschrift wurde erteilt an: Ursula Spörrli, von Untersigenthal, in Rütli ZH. Metalldruckerei.

31. Dezember 1982

Rest. Bamboo Inn, Hak-Wing Chiu, in Zürich, Culmannstrasse 19, Einzel-firma (Neueintragung). Inhaber: Hak-Wing Chiu, Bürger der britischen Kronkolonie Hong Kong, in Zürich 10. Einzelunterschrift ist erteilt an Yuen-Choi Chiu, Bürgerin der britischen Kronkolonie Hong Kong, in Zürich. Betrieb des Restaurants Bamboo Inn.

31. Dezember 1982

C. & M. Hostettler-Poyet, in Geroldswil, Kollektivgesellschaft, Engroshandel mit Bijouteriewaren usw. (SHAB Nr. 141 vom 21. 6. 1971, S. 1524). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

31. Dezember 1982

Meier & Co, Baugeschäft, in Glattfelden, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 104 vom 5. 5. 1966, S. 1461). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven sind an die bereits im Handelsregister eingetragene Einzel-firma «Walter Egg, Bauunternehmung», in Bülach, übergegangen.

31. Dezember 1982

Walter Egg, Bauunternehmung, in Bülach (SHAB Nr. 179 vom 4. 8. 1970, S. 1770). Die Firma hat Aktiven und Passiven der bisherigen Kommanditgesellschaft «Meier & Co, Baugeschäft», in Glattfelden, übernommen.

31. Dezember 1982

Radio- und Fernseh-Genossenschaft Zürich, in Zürich 6 (SHAB Nr. 147 vom 30. 6. 1981, S. 2090). Jakob Baur ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Oskar F. Fritschli, von Winterthur, in Wetzikon ZH, Mitglied des Vorstandes, ist nun zugleich Präsident desselben; er führt neu Kollektivunterschrift zu zweien. Dr. Hans-Georg Lüchinger ist nicht mehr Vizepräsident; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Albert Gnädig, von Zürich und Bellmund, in Zürich, Mitglied des Vorstandes, ist nun zugleich Vizepräsident; er führt neu Kollektivunterschrift zu zweien. Josef Gumann und Josef Renggli führen ihre Kollektivunterschrift weiterhin nicht gemeinsam; ein jeder von ihnen zeichnet ausschliesslich mit einem der übrigen eingetragenen Zeichnungsberechtigten.

31. Dezember 1982

Contacta, Barbara Ruoss, in Zürich, Waren aller Art sowie Übernahme von Vertretungen (SHAB Nr. 197 vom 26. 8. 1982, S. 2777). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

31. Dezember 1982

Verband Schweizerischer Lagerhäuser, in Zürich 2, Genossenschaft (SHAB Nr. 272 vom 23. 11. 1981, S. 3685). Johann Clausen und Heinrich Schmid sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Dagobert Wyrtsch, Mitglied des Vorstandes, ist nun zugleich Kassier desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift. Neue Mitglieder des Vorstandes mit Kollektivunterschrift sind: Hans Suter, von Brittnau, in Thwil; Rodolphe Gaspoz, von Genf, in Veyrier, und René Dubois, von Travers, in Bern. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft führt der Präsident, der Vizepräsident oder der Kassier je kollektiv mit einem andern Mitglied des Vorstandes.

31. Dezember 1982

Heinrich Graf in Nachliquidation, in Winterthur, Kühlmöbelbau (SHAB Nr. 158 vom 9. 7. 1976, S. 1957). Die Firma wird nach beendeter Liquidation gelöscht.

31. Dezember 1982

Losinger AG, Filiale Zürich, Zweigniederlassung in Zürich 8, Bauten und Bauarbeiten jeder Art (SHAB Nr. 173 vom 30. 7. 1981, S. 2429), mit Hauptsitz in Bern. Unterschriften von René Friedrich, Reto Jenatsch sowie Marcel Bourgeois erloschen. Alfred Hölzli führt nicht mehr Kollektivunterschrift zu zwei als stellvertretender Direktor, sondern nun Einzelunterschrift als Direktor.

31. Dezember 1982

Pansystem AG (Pansystem SA) (Pansystem Ltd), in Dietlikon, Bahnhofstrasse 50, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 29. 12. 1982. Zweck: Planung, Entwicklung und Verkauf von Computersystemen für den industriellen und kommerziellen Einsatz sowie allgemeine Dienstleistungen im Computerbereich wie Beratung, Organisation, Programmierung, Hardware-Entwicklung und Serviceleistungen; kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern sowie sich an gleichartigen oder anderen Unternehmungen aktiv oder still beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Beabsichtigt, Mobilien, Maschinen, Einrichtungen und Warenlager gemäss einem noch zu erstellenden Inventar zum Preise von höchstens Fr. 65 000 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Hans Rudolf Kuhn, von Basel und Mogsberg, in Maur, Präsident mit Einzelunterschrift, sowie Anton Flückiger, von Dürrenroth, in Dietlikon, und Hansruedi Hänni, von Forst, in Zürich; beide mit Kollektivunterschrift zu zwei. Ferner hat Kollektivprokura zu zwei: Cathrine Brunner, von Bettwil, in Rütli ZH.

31. Dezember 1982

Pansystem AG, in Dietlikon, Planung und Verkauf von Computersystemen (SHAB Nr. 234 vom 6. 10. 1980, S. 3262). Die Generalversammlung vom 29. 12. 1982 hat die Statuten geändert. Neue Firma: Pansystem Informatik AG (Pansystem Informatics Ltd) (Pansystem Informatics SA). Hans-Rudolf Kuhn ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Richard Müller, von Zürich, in Dietlikon.

31. Dezember 1982

H.P. Steinemann Architektur & Planungsbüro AG, in Zürich 8, Feldgasse 85, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 29. 12. 1982. Zweck: Ausführung von Architektur- und Planungsarbeiten, Übernahme von Bauverfahren sowie die Erstellung von Analysen und Gutachten; kann auch Beteiligungen an anderen Unternehmen sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das Geschäft der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma «Hans-Peter Steinemann, Architekt», in Zürich, gemäss Übernahmabilanz per 30. 9. 1982 mit Aktiven von Fr. 131 981.58 und Passiven von Fr. 31 500 zum Preise von Fr. 100 481.50 wovon Fr. 100 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Hans-Peter Steinemann, von Zürich, in Opfikon. Ferner hat Einzelprokura: Ruth Steinemann, von Zürich, in Opfikon.

31. Dezember 1982

W. Kündig & Cie AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 31 vom 9. 2. 1981, S. 414). Die Generalversammlung vom 7. 12. 1982 hat die Statuten geändert. Neufassung des Zwecks: internationaler Handel mit Getreide, Futtermitteln, Hülsenfrüchten, Samereien, Kolonialwaren, Konserven, Tiefkühlprodukten sowie Chemikalien und Düngemitteln; kann Liegenschaften an- und verkaufen sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen oder solche finanzieren. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Beat Willy Kündig, von Wila, in Maur, mit Kollektivunterschrift zu zwei.

31. Dezember 1982

Peter Wittwer AG, in Uster, Arbeiten des Baugewerbes (SHAB Nr. 129 vom 8. 6. 1982, S. 1834). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Uster vom 14. 12. 1982 als geschlossen erklärt. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

31. Dezember 1982

Aibru AG, in Zürich 4, Finanzierungsgeschäfte (SHAB Nr. 135 vom 13. 6. 1975, S. 1627). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 16. 11. 1982 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

31. Dezember 1982

Satiko, in Zürich 8, Aktiengesellschaft, medizinische Apparate (SHAB Nr. 180 vom 6. 8. 1982, S. 2557). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 20. 12. 1982 als geschlossen erklärt. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

31. Dezember 1982

Heinz Sieder-Gigandet, in Winterthur, Betrieb von Kinos (SHAB Nr. 144 vom 23. 6. 1978, S. 1982). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Winterthur vom 12. 11. 1982 der Konkurs eröffnet worden, wobei der Zeitpunkt der Konkursöffnung auf den 15. 11. 1982 festgesetzt wurde. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

31. Dezember 1982

A. Spinner, Dachdecker-Geschäft, in Obfelden (SHAB Nr. 207 vom 5. 9. 1979, S. 2853). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven auf die neue Kollektivgesellschaft «A. + B. Spinner, Steil- und Flachbedachungen», in Obfelden, erloschen.

31. Dezember 1982

A. + B. Spinner, Steil- und Flachbedachungen, in Obfelden, Rainstrasse 1, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 1. 1983. Gesellschafter: Adolf Spinner, von Augst am Albis, in Obfelden, und Bernhard Spinner, von Augst am Albis, in Affoltern am Albis. Einzelunterschrift ist erteilt an Elisabeth Spinner, von Augst am Albis, in Obfelden. Diese Firma hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «A. Spinner, Dachdecker-Geschäft», in Obfelden, übernommen. Dachdecker-Geschäft und Handel mit Bedachungsmaterialien.

31. Dezember 1982

Würsch & Co, vorm. Rudolf Baer, in Zürich 6, Kommanditgesellschaft, Krawattenfabrik (SHAB Nr. 282 vom 2. 12. 1974, S. 3209). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven sind an die neue Einzelfirma «Würsch & Co, Inhaber M. Hosse», in Zürich, übergegangen.

31. Dezember 1982

Würsch & Co, Inhaber M. Hosse, in Zürich, Walchstrasse 1, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Michael Hosse, deutscher Staatsangehöriger, in Erlinsbach. Hat Aktiven und Passiven der erloschenen Kommanditgesellschaft «Würsch & Co, vorm. Rudolf Baer», in Zürich 6, übernommen. Krawattenfabrik.

31. Dezember 1982

Computer-Shop M. Wälti, in Brütten, Haldenstrasse 6, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Max Wälti, von Unterkulm, in Brütten. Einzelunterschrift ist erteilt an Anette Wälti-Rickert, von Unterkulm, in Brütten. Beratung und Verkauf von Computeranlagen (Hard- und Software).

31. Dezember 1982

Aktiengesellschaft H. K. Jetter & Co, in Zürich 4, Kilometerzähler, und Autozubehör (SHAB Nr. 137 vom 15. 6. 1978, S. 1886). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 23. 11. 1982 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma Aktiengesellschaft H. K. Jetter & Co in Liquidation durchgeführt. Prokura von Susanne Jetter erloschen. Liquidatoren sind die Mitglieder des VR (Verwaltungsrates): Hans Karl Jetter, Präsident, und Ruth Jetter, beide nun in Egg; sie führen ihre Einzelunterschrift nicht mehr als Mitglieder des VR, sondern nunmehr als Liquidatoren.

31. Dezember 1982

Kühlfach AG, Zürich, in Zürich 4 (SHAB Nr. 92 vom 21. 4. 1966, S. 1282). Wilhelm Rosengarten ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zwei: Dominik Annen, von Arth, in Obersigenthal, Präsident, und Alois Alpigier, von Zürich, in Steinmaur, Vizepräsident. Neues Geschäftsdomicil: Saalenstrasse 23, Zürich 12.

31. Dezember 1982

Amanco AG, in Zürich 1, Tätigkeit auf dem Gebiet der Unternehmensführung usw. (SHAB Nr. 46 vom 25. 2. 1980, S. 626). Neue Vizepräsidenten mit Kollektivunterschrift zu zwei: Carel Weide, niederländischer Staatsangehöriger, in Adliswil, und Ledogear Mittelholzer, von Appenzel, in Männedorf. Neu hat Kollektivprokura zu zwei: Klara Imholz, von Kirchberg SG, in Zürich.

31. Dezember 1982

Beerli, Liegenschaften-Unterhalt, in Winterthur, Oberfeldstrasse 31, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Walter Beerli, von Gündelhart-Hörhausen, in Winterthur IV. Einzelunterschrift ist erteilt an Margrith Beerli, von Gündelhart-Hörhausen, in Winterthur. Unterhalt von Liegenschaften, wie Holzkonserverie, Dachstockisolation, Innenausbau und Täferungen.

31. Dezember 1982

Landwirtschaftliche Konsum- und Milchgenossenschaft Utikon a. A., in Utikon (SHAB Nr. 56 vom 9. 3. 1982, S. 737). Rudolf Büchi ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Werner Kull ist nicht mehr Vizepräsident, sondern nun Aktuar des Vorstandes; er führt weiter Kollektivunterschrift. Ernst Huber, von und in Utikon, Mitglied des Vorstandes, ist nun zugleich Vizepräsident desselben; er führt neu Kollektivunterschrift. Präsident, Vizepräsident und Aktuar führen Kollektivunterschrift zu zwei.

31. Dezember 1982

Luxsana AG, in Wallisellen, Breitstrasse 2, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 24. 11. und 21. 12. 1982. Zweck: Handel mit speziellen, die menschliche Gesundheit fördernden Beleuchtungskörpern und -anlagen, inklusive Import und Export; kann sich an gleichen oder verwandten Unternehmungen beteiligen. Vertretungen aller Art übernehmen sowie Grundstücke erwerben und veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören als einziges Mitglied an: Leo Wehrli, von Zuzwil SG, in Wallisellen, mit Einzelunterschrift.

31. Dezember 1982

Consultancy & Promotional Services, lic. rer. publ. HSG Michael G. Nona, in Langnau am Albis, Wildenhölzstrasse 16, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Michael G. Nona, deutscher Staatsangehöriger, in Langnau am Albis. Einzelunterschrift ist erteilt an Theresia Nona-Matt, von Stein AG, in Langnau am Albis. Beratungen auf dem Gebiet der Finanzierung, der Organisation und des Verkaufs, insbesondere im Mittleren und Fernen Osten; Erstellung von Wirtschaftlichkeitsanalysen.

31. Dezember 1982

Maerki, Baumann & Co AG, in Zürich 2, Bank- und Börsengesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 3. 3. 1980, S. 706). Othmar Staub ist nicht mehr stellvertretender Direktor, sondern nun Direktor; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zwei. Neu hat Kollektivprokura zu zwei: Philipp Weber, von Menziken, in Brugg.

31. Dezember 1982

Hewanco Propav AG, in Zürich 3, Handel mit Maschinen (SHAB Nr. 183 vom 10. 8. 1982, S. 2594). Die Unterschrift von Markus Moser ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zwei für das Gesamtunternehmen: Peter Brawand, von Grindelwald, in Konolfingen.

31. Dezember 1982

Moderma, Vonmenten & Kappeler, in Turbenthal, Kollektivgesellschaft, Textilien (SHAB Nr. 240 vom 15. 10. 1982, S. 3289). Der Gesellschafter Bruno Vonmenten ist aus der Gesellschaft ausgeschieden. Neuer Gesellschafter: Emil Albert, von Hellikon, in Turbenthal. Neuer Wortlaut der Firma: Moderma, Kappeler & Co.

31. Dezember 1982

Matthieu AG, in Zürich 2, graphische Anstalt und Buchbinderei (SHAB Nr. 298 vom 22. 12. 1982, S. 4080). Neu hat Einzelprokura: Alfred Mühleman, von Bönigen, in Dielsdorf.

31. Dezember 1982

RR Brilliant Investment and Diamond Manufacturers Ltd, in Zürich 3, Herstellung hochwertiger geschliffener Diamanten (SHAB Nr. 271 vom 18. 11. 1980, S. 3769). Dr. Ernst Hürzel und Regina Braxmeier sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

31. Dezember 1982

Merarto Trading AG, bisher in Kilchberg, Import und Export von leicht verkäuflichen Waren aller Art (SHAB Nr. 306 vom 30. 10. 1977, S. 4141). Statutendatum 7. 12. 1982 geändert. Neuer Sitz: Zollikon. Domicil: Sennhofstrasse 16, Zollikern, c/o Markus Baumgartner. Georg Brüne ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift: Silvia Baumgartner, von Uster, in Zollikon, Präsidentin, und Markus Baumgartner, von Uster, in Zollikon.

31. Dezember 1982

Aegis AG, in Zürich 2, Beratungsdienstleistungen zur Vermögensverwaltung und für Investitionen (SHAB Nr. 303 vom 29. 12. 1982, S. 4169). Neues Domicil: Tödistrasse 17, in Zürich 2.

31. Dezember 1982

Migros Bank, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 19. 10. 1982, S. 3326). Unterschrift von Werner Scherrer erloschen. Dr. August Schwerzmann ist nicht mehr Vizedirektor, sondern stellvertretender Direktor; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zwei, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptzwecks. Neue Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zwei, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptzwecks: Bruno Hofer und Emil Steffen; Prokuren erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zwei, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptzwecks: Rainer Senn, von Biberist und Winznau, in Thalwil, und Reinhard Zin, von und in Winterthur.

31. Dezember 1982

Treuco Treuhand-Gesellschaft Dr. Studer & Co., in Zürich 2, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 152 vom 5. 7. 1982, S. 2170). Neu führt Kollektivunterschrift zu zwei: Dr. Felix Bänninger, von und in Zürich.

31. Dezember 1982

Jenic, Software Engineering, in Greifensee (SHAB Nr. 65 vom 19. 3. 1979, S. 858). Neumschreibung des Geschäftsbereichs: Beratung, Planung, Entwicklung, Wartung und Vertrieb von Hard- und Software auf dem Gebiet der elektronischen Datenverarbeitung. Der Firmainhaber ist nun Bürger von Greifensee.

31. Dezember 1982

Georges Bossard, in Zürich 8, Schaffhauserstrasse 432, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Georges Bossard, von Kolliken, in Zürich. Zahntechnisches Labor.

31. Dezember 1982

Brechtbühl AG Autotriebel, in Dietikon, Transportunternehmen (SHAB Nr. 74 vom 30. 3. 1982, S. 997). Neu hat Einzelprokura: Paul Brechtbühl, von Trachselwald, in Unterkulm. Neu hat Kollektivprokura zu zwei: Erwin Sommerhalder, von Gontenschwil, in Dietikon.

31. Dezember 1982

F. & G. Bernasconi-Sonder, in Zürich 2, Kollektivgesellschaft, Betrieb des Restaurants Lavater (SHAB Nr. 240 vom 14. 10. 1958, S. 2737). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

31. Dezember 1982

Promit Treuhand AG, in Thalwil, Ebnet 5, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 13. 12. 1982. Zweck: Führung eines Treuhand- und Revisionsbüros, Ausübung von Vermögens- und Finanzberatungen sowie -verwaltungen, Vermittlung und Verwaltung von Liegenschaften und Grundstücken, Übernahme von Patent- und Lizenzverträgen, Beteiligung an oder Finanzierung von Gesellschaften jeglicher Art sowie Durchführung von Finanzgeschäften aller Art. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 500 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Paul Brändli, von Zürich, in Thalwil, Präsident, und Heinz R. Beer, von Zürich, in Stäfa, Delegierter; beide mit Kollektivunterschrift zu zwei.

31. Dezember 1982

Dr. U. von Salls & Partner AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 83 vom 10. 4. 1981, S. 1126). Statuten am 14. 12. 1982 geändert. Neumschreibung des Zwecks: alle Arten von Dienstleistungen auf den Gebieten der Unternehmensberatung, Betriebsorganisation und elektronischen Datenverarbeitung; sie kann Produkte aus diesen Gebieten erwerben, produzieren, vertrieben, verlesen und verwerten sowie Patente, Lizenzen und andere Rechte erwerben und veräußern; ferner kann sie sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grund-eigentum erwerben, belasten und veräußern.

31. Dezember 1982

BMS Bowling Marketing Service AG, bisher in Zürich 8 (SHAB Nr. 199 vom 26. 8. 1980, S. 2846). Statuten am 9. 12. 1982 geändert. Neuer Sitz: Rütli. Domicil: Dorfstrasse 21, Villa Weber. Heinz Beer und Rudolf Scherler sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; die Unterschrift des Erstgenannten ist erloschen. Neue Mitglieder des VR: Dr. André Voillat, von Dürnten und Lugnez, in Dürnten, Präsident mit Einzelunterschrift, und Werner Pfister, von und in Egg, letzterer ohne Zeichnungsbefugnis.

31. Dezember 1982

Verein Technischer Kaufleute VTK, in Winterthur I, Stadthausstrasse 135, c/o Oekreal Management-Zentrum, Verein (Neueintragung). Statutendatum: 8. 7. und 21. 9. 1982. Zweck: Zusammenschluss aller Absolventen einer Schule mit dem Diplom «Techn. Kaufmann» sowie staatliche Anerkennung und Schutz der Berufsbezeichnung «Techn. Kaufmann». Die Statuten enthalten nähere Ausführungen, wie dieser Zweck erreicht werden soll. Der Verein beschafft sich seine Mittel durch Mitgliederbeiträge, Jahresbeiträge, Gönnerbeiträge und diverse Zuwendungen. Organe des Vereins sind: die Generalversammlung, der Vorstand von mindestens 5 Mitgliedern sowie die Rechnungsrevisoren. Der Präsident führt Kollektivunterschrift zu zwei zusammen mit einem anderen Vorstandsmitglied. Für den Verein führen Kollektivunterschrift zu zwei in der genannten Weise: Werner Brändli, von Bönigen, in Männedorf, Präsident; Hugo Pfaffhauser, von Wangen-Brüttsellen, in Mönchaltorf, Vizepräsident; Elisabeth Frei, von Buch am Irchel, in Aldorf, Kassierin, sowie Erhard Cassani, von Büttschwil, in Walenstadt, und Alice Altermatt, von Nunningen, in Winterthur, Beisitzer des Vorstandes.

31. Dezember 1982

Progress Mineralöl AG in Liquidation, in Wädenswil, Mineralölzerzeugnisse usw. (SHAB Nr. 198 vom 27. 8. 1982, S. 2790). Die Liquidation ist nach Angabe des Liquidators durchgeführt. Die Löschung der Firma kann nicht erfolgen, weil ihr die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich noch nicht zugestimmt hat.

31. Dezember 1982

AMS Koch & Co. bisher in Winterthur IV, Kollektivgesellschaft, elektronische Geräte (SHAB Nr. 51 vom 3. 3. 1982, S. 676). Neuer Sitz: Wiesendangen. Adresse: Dorfstrasse 17.

31. Dezember 1982

Kleinewefers, Jaeggli AG, in Eilsau, Maschinenfabrik usw. (SHAB Nr. 268 vom 17. 11. 1982, S. 3681). Dr. Heinz Kundert ist nicht mehr einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates), sondern Präsident desselben; er führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zwei. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zwei: Prof. Dr. Henner Kleinewefers, von und in Belfaux, und Dr. Dieter Kurth, deutscher Staatsangehöriger, in Krefeld (D). Neu führt ferner Kollektivunterschrift zu zwei: Herbert Schebeko, deutscher Staatsangehöriger, in Krefeld (D).

31. Dezember 1982

Computer Aided Engineering AG, in Schwerzenbach, computergesteuerte Zeichenautomaten (SHAB Nr. 4 vom 7. 1. 1982, S. 37). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Luzern (SHAB Nr. 302 vom 28. 12. 1982, S. 4155) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

31. Dezember 1982

Sunshine Mobil-Home GmbH, in Dielsdorf, Mobilheime usw. (SHAB Nr. 146 vom 29. 6. 1981, S. 2073). Mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 16. 9. 1982 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Löschung der Firma kann mangels Zustimmung der Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich noch nicht erfolgen.

31. Dezember 1982
Christian Gertsch, Inhaber Hans Gertsch, Autotransporte, in Zürich (SHAB Nr. 53 vom 6. 3. 1981, S. 714). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Birmenstorf AG (SHAB Nr. 302 vom 28. 12. 1982, S. 4156) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

31. Dezember 1982
Emil Zogg, in Zürich, Autotransporte (SHAB Nr. 115 vom 20. 5. 1969, S. 1139). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Birmenstorf AG (SHAB Nr. 302 vom 28. 12. 1982, S. 4156) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

Bern - Berne - Berne

Büro Aarwangen

31. Dezember 1982
Landwirtschaftliche Genossenschaft Melchnau und Umgebung, in Melchnau (SHAB Nr. 82 vom 9. 4. 1980, S. 1136). Johann Wälti, Sekretär, ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Sekretär wurde gewählt: Hans Schulthess, von und in Busswil bei Melchnau; er zeichnet kollektiv zu zweien.

Büro Bern

31. Dezember 1982
Eric Farron, in Zollikofen. Inhaber der Firma ist Eric Yvan Farron, von Tavannes, in Zollikofen. Entwurf, Herstellung und Verkauf von Werbeartikeln und Uhren. Gurtenweg 1.

31. Dezember 1982
Cofag Aktiengesellschaft, bisher in Locarno (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1980, S. 366). Die Generalversammlung vom 1. Dezember 1982 hat die Sitzverlegung nach Bern und die Revision der Statuten beschlossen. Die Gesellschaft bezweckt: An- und Verkauf von Liegenschaften; Verwaltung eigener und fremder Vermögen; Durchführung von Waren- und Effektentransaktionen und andern Handelsgeschäften; Beteiligung an kommerziellen oder industriellen Unternehmen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 10. März 1938 und wurden letztmals am 27. Dezember 1979 revidiert. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 55 000, eingeteilt in 110 Inhaberaktien zu Fr. 500. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im SHAB, dem Publikationsorgan. Der VR (Verwaltungsrat) besteht aus Föder mehreren Mitgliedern. Mit Einzelunterschrift gehören ihm an: Ernst Seiler, von Leimiswil, nun in Villars-sur-Glâne, Präsident (bisher einziges Mitglied), und Heidi Seiler-Pfister, von Leimiswil, nun in Villars-sur-Glâne, Sekretärin (neu), deren Prokura erloschen ist. Geschäftsdomizil: Kapellenstrasse 5, bei «Neutra Treuhand AG».

31. Dezember 1982
Brechbühl AG, in Muri bei Bern, Transportunternehmung usw. (SHAB Nr. 163 vom 16. 7. 1979, S. 2271). Einzelprokura führt neu: Paul Brechbühl, von Trachselwald, in Unterkuhl. Kollektivprokura zu zweien führen neu: Hansruedi Kühni, von Langnau im Emmental, in Güttingen, Gemeinde Muri bei Bern, und Ernst Siegrist, von Meisterschwanden, in Worb.

31. Dezember 1982
Otto Gasser, in Wabern, Gemeinde Köniz, Metzgerei usw. (SHAB Nr. 129 vom 6. 6. 1951, S. 1367). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

31. Dezember 1982
Fritz Zürcher, in Bern, Holzbaugeschäft (SHAB Nr. 239 vom 12. 10. 1961, S. 2966). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

31. Dezember 1982
Zürcher Holzbau, in Bern. Inhaber der Firma ist Eduard Zürcher, von Rütterswil, in Güttingen, Gemeinde Muri bei Bern. Betrieb eines Holzbaugeschäftes. Libellenweg 5.

31. Dezember 1982
Turonin AG, in Bern, pharmazeutisch-kosmetische Produkte usw. (SHAB Nr. 257 vom 2. 11. 1961, S. 3175). Dr. Walter Schneider ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR ist Karl Werner Danneberg, von Murten, in Bern; er führt Einzelunterschrift.

31. Dezember 1982
Zürcher & Bialek, in Bern, Café «Kramgasse», Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 9. 6. 1981, S. 1838). Die Gesellschaft ist seit dem 31. Dezember 1982 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

31. Dezember 1982
Café «Kramgasse» Heidi Fuchs, in Bern. Inhaberin der Firma, mit Zustimmung ihres Ehemannes, ist Heidi Fuchs, von Frauenfeld, in Bern. Einzelunterschrift ist erteilt an Alice Widmer, von Heimiswil, in Schönbrühl, Gemeinde Urtenen. Betrieb des Cafés «Kramgasse». Kramgasse 77.

31. Dezember 1982
Artisten-Ring Gasser & Co., in Köniz, Vermittlung von Artisten, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 290 vom 10. 12. 1980, S. 4014). Die Gesellschaft ist seit 31. Dezember 1982 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der Einzelfirma «Artisten-Ring Peter M. Gasser», in Bern, übernommen.

31. Dezember 1982
Artisten-Ring Peter M. Gasser, in Bern. Inhaber der Firma ist Peter Martin Gasser, von Guggisberg, in Bern. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der Kommanditgesellschaft «Artisten-Ring Gasser & Co.», in Köniz. Vermittlung von Artisten und Musikern. Eigerplatz 5.

31. Dezember 1982
Schmid Mode, in Bern. Inhaber der Firma ist Werner Heinrich Schmid, von Hedingen, in Lys. Handel mit Damenkonfektion und Textilien. Neuengasse 45.

31. Dezember 1982
Zeindler & Studer Steuer-Praxis, in Bern. Albert Emil Zeindler, von Bellikon, in Biel BE, und Heinz Studer, von Niedertsch, in Bern, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1983 beginnen wird. Steuer- und Steuerrechtsberatung. Freiburgstrasse 125A.

31. Dezember 1982
Prepa-Andres, bisher in Beinwil am See (SHAB Nr. 60 vom 13. 3. 1979, S. 795). Die Firma hat den Sitz nach Bern verlegt. Inhaber ist Beat Andres, von Aetlingen, nun in Burgdorf. Einzelunterschrift führt neu: Bruno Wolf, von Spiez, in Bern. Handel mit chemisch-technischen Reinigungsmitteln und Geräten. Thunstrasse 80.

31. Dezember 1982
Willy Bolz, in Bern, Restaurant «Nordbahnhof» (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1974, S. 340). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

Büro Interlaken

30. Dezember 1982
K. Hess, in Matten bei Interlaken. Inhaber der Firma ist Kurt Hess, von Engelberg, in Bönigen. Zimmerei und Innenausbau. Rugenstrasse 27.

Büro Langnau (Bezirk Signau)

30. Dezember 1982
Alfr. Wingeier, in Langnau im Emmental, Handel mit und Reparaturen von landwirtschaftlichen Maschinen und Gerätschaften (SHAB Nr. 280 vom 29. 11. 1963, S. 3394). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

30. Dezember 1982
Fritz Wingeier, in Langnau im Emmental. Inhaber der Firma ist Fritz Wingeier, von Trubschachen, in Langnau im Emmental. Sanitär und Heizungen. Scharisachsen 803B (Post 3555 Trubschachen).

30. Dezember 1982
Hans Roth, in Trubschachen, mechanische Bau- und Möbelwerkstätte (SHAB Nr. 61 vom 14. 3. 1955, S. 686). Die Firma wird infolge Geschäftsbüro gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «Rudolf Roth», in Trubschachen, übernommen.

30. Dezember 1982
Rudolf Roth, in Trubschachen. Inhaber der Firma ist Rudolf Roth, von Zetwil, in Trubschachen. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Firma «Hans Roth», in Trubschachen. Betrieb einer Schreinerei. Einzelunterschrift wird erteilt an Ursula Roth-Mathys, Ehefrau des Firmainhabers, und an Hans Roth, beide von Zetwil, in Trubschachen. Trubstrasse 54, 3555 Trubschachen.

Büro Laufen

30. Dezember 1982
Losinger AG, Zweigniederlassung in Laufen (SHAB Nr. 171 vom 28. 7. 1981, S. 2402), mit Hauptsitz in Bern. Die Unterschriften von René Friedrich, Direktor; Reto Jenatsch, Direktor; Marcel Bourgeois, stellvertretender Direktor, und Rolf Vollenweider, Vizedirektor, sind erloschen. Alfred Hölzli, bisher stellvertretender Direktor, wurde zum Direktor mit Einzelunterschrift ernannt; seine Kollektivunterschrift ist erloschen.

Büro Meiringen (Bezirk Oberhasli)

30. Dezember 1982
Hans Lüthi-Thalmann, in Meiringen, Führung des SBB-Buffets auf dem Brünig (SHAB Nr. 143 vom 22. 6. 1976, S. 1774). Die Firma wird infolge Sitzverlegung nach Kän dersteg (SHAB Nr. 278 vom 29. 11. 1982, S. 3815) im Handelsregister von Meiringen von Amtes wegen gelöscht.

30. Dezember 1982
Karbidag AG, in Meiringen, Herstellung von und Handel mit Kalziumkarbid usw. (SHAB Nr. 166 vom 22. 7. 1981, S. 2342). Die Firma wird infolge Sitzverlegung nach Stansstad (SHAB Nr. 300 vom 24. 12. 1982, S. 4111) im Handelsregister von Meiringen von Amtes wegen gelöscht.

Büro Nidau

30. Dezember 1982
Alex Aeberhard, in Nidau, Handel mit Fischereiartikeln (SHAB Nr. 260 vom 6. 11. 1970, S. 2528). Die Firma wird infolge Geschäftsbüro gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über auf die nachstehend eingetragene Firma «Elsa Aeberhard», in Nidau.

30. Dezember 1982
Elsa Aeberhard, in Nidau. Inhaberin der Firma ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes, Elsa Aeberhard, von Urtenen, in Nidau. Handel mit Fischereiartikeln, Zoohandlung. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Firma «Alex Aeberhard», in Nidau. Weyerermattstrasse 4, 2560 Nidau.

Büro Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

30. Dezember 1982
Graber Automobile AG, in Niederwichttrach (SHAB Nr. 227 vom 30. 9. 1982, S. 3122). Die Verwaltungsräte Daniel Fankhauser, Präsident, Erich Traber und Rudolf Baer (Mitglieder) zeichnen nun ebenfalls kollektiv zu zweien.

30. Dezember 1982
Reitschule und Pensionsstall Werner Santmann, in Münsingen. Inhaber der Firma ist Werner Santmann, von Mänedorf und Uster, in Gerzensee. Reitschule und Pensionsstall. Au, 3110 Münsingen.

30. Dezember 1982
Ernst Röthenmund, in Linden, Handel mit und Fabrikation von Vorhängen und Polstermöbeln usw. (SHAB Nr. 46 vom 24. 2. 1977, S. 618). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

30. Dezember 1982
Andreas Röthenmund, in Linden. Inhaber der Firma ist Andreas Röthenmund, von Kirchdorf, in Linden. Handel mit und Fabrikation von Vorhängen und Polstermöbeln, Handel mit Möbeln sowie Handel und Verlegen von Bodenbelägen und Teppichen. Dörfli, 3517 Linden.

30. Dezember 1982
G. Neuschwander Söhne AG, in Oberdiessbach, Handel mit Fellen und Häuten usw. (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1980, S. 587). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Rolf Neuschwander, von Höfen, in Oberdiessbach, und Paul Lehmann, von Langnau im Emmental, in Signau. Der Prokurist Fritz Kehrl wohnt nun in Thun.

30. Dezember 1982
Rudolf Bühler, in Münsingen, Tankstelle, Autoshop und Souvenirs (SHAB Nr. 270 vom 17. 11. 1977, S. 3686). Einzelprokura wurde erteilt an: Gertrud Bühler, von Grosswangen, in Münsingen. Neue Geschäftsadresse: Autobahnkstelle N 6-Ost, 3110 Münsingen.

30. Dezember 1982
Roland Reichert, in Münsingen. Inhaber der Firma ist Roland Reichert, von Schleithelm, in Münsingen. Tankstelle, Autoshop und Souvenirs. Autobahnkstelle N 6-West, 3110 Münsingen.

Büro Thun

29. Dezember 1982
Dr. oec. H. P. Bieri, in Thun, Führung eines Büros für Steuer-, Finanz- und Wirtschaftsberatung usw. (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1982, S. 111). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht. Aktiven und Passiven sind von der Firma «Dr. oec. H. P. Bieri Steuer-, Finanz- und Wirtschaftsberatung AG Thun», in Thun, übernommen worden.

29. Dezember 1982
Dr. oec. H. P. Bieri Steuer-, Finanz- und Wirtschaftsberatung AG Thun, in Thun. Mit Statuten vom 21. Dezember 1982 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Die Gesellschaft bezweckt die Übernahme und Weiterführung der Einzelfirma «Dr. oec. H. P. Bieri», in Thun, die Erbringung von Treuhänderdienstleistungen wie insbesondere Steuer-, Finanz- und Wirtschaftsberatung, Gesellschaftsgründungen und -umwandlungen, Erstellen von Gutachten, Durchführung von Revisionen, Führen von Buchhaltungen. Die Gesellschaft kann sich auch an anderen Unternehmen beteiligen sowie mit Liegenschaften handeln. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Übernahmebilanz per 30. November 1982 und Sacheinlagevertrag vom 21. Dezember 1982 sämtliche Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Dr. oec. H. P. Bieri», in Thun, nämlich Aktiven von Fr. 204 702.10 und Passiven von Fr. 130 702.10. Der Aktivenüberschuss und Übernahmepreis von Fr. 74 000 wird voll an das Grundkapital angerechnet. Weitere Aktiven und Passiven, als die in der Übernahmebilanz vom 30. November 1982 erwähnten, werden nicht übernommen. Fr. 26 000 sind durch Verrechnung mit unter den Passiven aufgeführten Darlehensforderungen libertiert worden. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Hans Peter Bieri, von Schangnau, in Oberdiessbach, als Präsident, und Clemens Vonesch, von Schötz, in Steffisburg, als Mitglied; beide zeichnen einzeln. Einzelunterschrift ist erteilt an Ruth Bieri, von Schangnau, in Oberdiessbach, und Heinz Weber, von Wald ZH und Fischenthal, in Thun. Kollektivunterschrift zu zweien ist erteilt an Urs Baumer, von Aeschi bei Spiez, in Biglen. Geschäftsdomizil: Neumattstrasse 21, 3600 Thun.

29. Dezember 1982
Jeanne Vogt, in Gunten, Gemeinde Sigriswil, Betrieb des Restaurants Oberland (SHAB Nr. 109 vom 13. 5. 1982, S. 1546). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

Büro Trachselwald

30. Dezember 1982
Karl Meiller-Gränicher, in Huttwil, Gärtnerei, Samen- und Düngemittelhandel (SHAB Nr. 209 vom 8. 9. 1965, S. 2812). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «Blumen-Meillers», in Huttwil, übernommen.

30. Dezember 1982
Blumen-Meiller, in Huttwil. Inhaber der Firma ist Franz Meiller, von Dietikon, in Huttwil. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Firma «Karl Meiller-Gränicher». Gärtnerei und Blumengeschäft. Staldenstrasse 7.

Luzern - Lucerne - Lucerna

30. Dezember 1982
Handelsgold AG, in Luzern, Alpenquai 12, 6005 Luzern (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 29. 12. 1982. Zweck: Gross- und Detailhandel mit sowie Import und Export von Textilien; Beteiligungen; Erwerb und Veräusserung von Grundstücken und gewerblichen Schutzrechten. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen im SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Dr. Ulrich Fässler, von Appenzell und Luzern, in Luzern.

30. Dezember 1982
ESI Electronic Sports Incorporated AG, in Luzern, Haldenstr. 11, 6006 Luzern (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 29. 12. 1982. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Patenten und Herstellungsverfahren, insbesondere im Zusammenhang mit elektronischen Sportausrüstungen und Sportgeräten sowie Produktion und Vertrieb solcher Geräte; Erwerb und Veräusserung von Liegenschaften im In- und Ausland; Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 100, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen im SHAB. Falls die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, können sie auch durch eingeschriebenen Brief oder schriftlich gegen Empfangsbescheinigung erfolgen. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Dr. Werner Kühne, von und in Meggen. Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien: John Burrell, amerikanischer Staatsangehöriger, in Luzern, und Adolf Brunner, bundesdeutscher Staatsangehöriger, in Remseck (D).

30. Dezember 1982
Haniel Handel AG, Zweigniederlassung in Luzern, Industriestrasse 16, 6005 Luzern. Neueintragung gemäss Verwaltungsratsbeschluss vom 23. 12. 1982. Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel unter der Firma «Haniel Handel AG», eingetragen im Register des Hauptstizes am 22. 12. 1981 (letzte Publikation: SHAB Nr. 275 vom 25. 11. 1982, S. 3780). Zweck: Handel mit festen und flüssigen Brenn-, Treib- und Schmierstoffen, mit Bitumen und verwandten Produkten sowie mit Bergwerks- und Hüttenzeugnissen und den bei deren Verarbeitung gewonnenen Produkten; Beteiligungen. Vertretung: Für die Filiale zeichnen mit Kollektivunterschrift zu zweien: Verwaltungsratspräsident und Delegierter: Georg Jermann, von Dittingen, in Binningen; Verwaltungsratsmitglied: Adolphe Spiess, von Hergiswil bei Willisau, in Basel. Mit Kollektivprokura zu zweien durch: Bernard Veyre, von Chapelle-sur-Moudon, in Schönenbuch; Roland Perrin, von Pleujouse, in Allschwil; Theophil Thommen, von Eptingen, in Gelterkinden, und Paul Altenbach, von Basel, in Dornach.

30. Dezember 1982
Secodur AG, bisher in Däniken (SHAB Nr. 296 vom 17. 12. 1980, S. 4091). Statutenänderung vom 24. November 1982. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Sursee verlegt. Domizil: Rigistrasse 20, 6210 Sursee. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 3. Februar 1977. Zweck: Fabrikation von und Handel mit Waren auf dem Gebiete der Elektronik; Handel mit Waren aller Art; Beteiligungen, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 60 000, eingeteilt in 60 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Ulrich Schweizer, von Basel, in Sursee (bisher).

30. Dezember 1982

Tanklager Auhafen A.G., bisher in **MuttENZ** (SHAB Nr. 167 vom 20. 7. 1979, S. 2332). Statutenänderung vom 23. Dezember 1982. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach **Luzern** verlegt. Domizil: Industriestrasse 16, 6005 Luzern. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 4. Juni 1956. Die Firma lautet nun: **Fischer Heizöl AG**. Neuer Zweck: Handel mit festen und flüssigen Brenn-, Treib- und Schmierstoffen, mit Bitumen und verwandten Produkten sowie mit Bergwerks- und Hüttenzeugnissen und den bei deren Verarbeitung gewonnenen Produkten; Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1 000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder (bisher 3 bis 5). Präsident: Hans Fischer, von Stetten AG, in Meggen (neu); Mitglieder: Georg Jermann, von Dittingen, in Binningen (bisher einziger Verwaltungsrat), und Adolphe Spiess, von Hergiswil bei Willisau, in Basel (neu); sie zeichnen alle kollektiv zu zweien, demnach wurde die Unterschrift von Georg Jermann geändert.

30. Dezember 1982

Diaprecis S.A., in **Luzern**, Diamantschleiferei usw. (SHAB Nr. 192 vom 19. 8. 1975, S. 2272). Neue Adresse: Hertensteinstrasse 12, 6004 Luzern.

30. Dezember 1982

Landwirtschaftliche Genossenschaft Emmen, in Emmenbrücke, Gemeinde **Emmen** (SHAB Nr. 297 vom 19. 12. 1979, S. 3974). Josef Rüttimann ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Vizepräsident und Aktuar mit Kollektivunterschrift zu zweien ist das bisherige Mitglied ohne Unterschrift **Walter Bannwart**, von Emmen, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen.

30. Dezember 1982

IFP Institut für Prothetik AG, in **Luzern** (SHAB Nr. 286 vom 8. 12. 1982, S. 3925). Dr. Urs-Viktor Imichen, bisher einziger Verwaltungsrat, ist nun Präsident; er zeichnet nun kollektiv zu zweien; demnach wurde seine Unterschrift geändert. Neuer Vizepräsident und Sekretär mit Kollektivunterschrift zu zweien ist **Herbert Rellstab**, von Zürich, in Luzern.

30. Dezember 1982

Inflores Kaffee AG, in **Luzern** (SHAB Nr. 285 vom 4. 12. 1980, S. 3954). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an **Jürg Rehis**, von und in Luzern, und **Franz Isenschmid**, von Littau, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen.

30. Dezember 1982

Lawli Gerüste AG, in **Littau** (SHAB Nr. 136 vom 16. 6. 1982, S. 1946). Statutenänderung vom 14. Dezember 1982. Das Grundkapital von Fr. 250 000 wurde durch Ausgabe von 250 Namenaktien zu Fr. 1 000 um Fr. 250 000 auf Fr. 500 000 erhöht. Der Erhöhungsbetrag wurde liberiert durch Verrechnung mit einem Teil einer Forderung gegen die Gesellschaft. Das voll liberierte Grundkapital beträgt nun Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 1 000.

30. Dezember 1982

G. Schaub, in **Luzern**, Diamantschleiferei usw. (SHAB Nr. 185 vom 11. 8. 1975, S. 2204). Neue Adresse: Hertensteinstrasse 12, 6004 Luzern.

Uff - Uri - Uri

30. Dezember 1982

Arnold & Co. AG Sand- und Kieswerke, in **Füfelen**. Unter dieser Firma besteht gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 16. Dezember 1982 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Produktion, Vertrieb und Transport von Sand, Kies und Beton. Die Gesellschaft ist berechtigt, Liegenschaften zu erwerben, zu belasten und zu veräussern. Die Gesellschaft beabsichtigt Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft **Arnold & Co. Sand- und Kieswerke**, in **Füfelen**, zum Übernahmepreis von höchstens Fr. 4 500 000 zu erwerben. Das Grundkapital beträgt Fr. 4 000 000, eingeteilt in 4000 Namenaktien zu Fr. 1 000, und ist voll liberiert. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Hans Arnold-Blättler, von Füfelen, in Bouvier, Präsident; **Celia Steingger-Arnold**, von Altendorf, in Füfelen; **Margrith Arnold-Blättler**, von Füfelen, in Bouvier, und **Franz-Sepp Arnold**, von und in Füfelen, Mitglieder. Der Präsident des Verwaltungsrates sowie das Verwaltungsratsmitglied **Celia Steingger-Arnold** führen Einzelunterschrift. Domizil: Seestrasse, 6454 Füfelen.

Schwyz - Schwyz - Svitto

30. Dezember 1982

Fischer & Fischer Treuhand und Wirtschaftsberatungs AG, in **Küssnacht am Rigi** (SHAB Nr. 259 vom 4. 11. 1980, S. 3599). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 23. Dezember 1982 wurden die Statuten revidiert. Die Firma lautet nun: **Fischer & Fischer Treuhand AG**. Das Aktienkapital von Fr. 100 000 wird auf Fr. 200 000 erhöht durch Ausgabe von 100 neuen Namenaktien zu Fr. 1 000. Es beträgt nun Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1 000, voll liberiert. **Anders Hölz**, **Fischer**, **Ronald N. Edwards** und **Maria Bachmann** sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. **Ana Maria Bachmann** wird indessen Kollektivprokura zu zweien erteilt für das Gesamtunternehmen. Neu wurde **Dr. Ulrich Fässler**, von Appenzel und Luzern, in Luzern, in den VR gewählt; er führt Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen.

30. Dezember 1982

Sparkasse der March, Zweigniederlassung der **Ersparnisanstalt Bütschwil**, in **Lachen** (SHAB Nr. 300 vom 22. 12. 1978, S. 3946), mit Hauptsitz in Bütschwil. Die Unterschrift von **Werner Schöb**, Geschäftsführer und Verwalter, sowie die Prokura von **Josef Eigmann** sind erloschen. **Hans Fust**, bisher Vizepräsident, ist nun Mitglied des VR (Verwaltungsrates) und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Die Zweigniederlassung wird neu mit Kollektivunterschrift zu zweien vertreten durch **Paul Schönenberger**, von Kirchberg SG, in Dietfurt, Gemeinde Bütschwil, Vizepräsident des VR.

30. Dezember 1982

Omag-Möbel AG, bisher in **Galgeneu**, Engros-Handel von Möbeln und Wohnungseinrichtungen usw. (SHAB Nr. 95 vom 25. 4. 1978, S. 1283). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 23. Dezember 1982 wurde der Sitz nach **Lachen** verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Domizil: Hofstrasse 2.

30. Dezember 1982

Ersparnisanstalt Bütschwil, Filiale der Höfe, in **Pfäffikon**, Gemeinde **Freienbach** (SHAB Nr. 300 vom 22. 12. 1978, S. 3946), mit Hauptsitz in Bütschwil. Die Unterschrift von **Werner Schöb**, Geschäftsführer und Verwalter, sowie die Prokura von **Josef Eigmann** sind erloschen. **Hans Fust**, bisher Vizepräsident, ist nun Mitglied des VR (Verwaltungsrates) und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Die Zweigniederlassung wird neu mit Kollektivunterschrift zu zweien vertreten durch: **Paul Schönenberger**, von Kirchberg SG, in Dietfurt, Gemeinde Bütschwil, Vizepräsident des VR.

30. Dezember 1982

Rita Weber - Import, in **Steinen**. Inhaberin dieser Firma, mit Zustimmung ihres Ehemannes, ist **Rita Weber-von Holzen**, von Schwyz, in Steinen. Einzelprokura wird erteilt an **Urs Weber-von Holzen**, von Schwyz, in Steinen, Getränkehandel. Bahnhofstrasse.

Nidwalden - Nidwald - Untervaldo Sottoselva

30. Dezember 1982

Birena Design AG, bisher in **Luzern**, Beratung im Zusammenhang mit Raumgestaltung, Handel mit Waren des täglichen Bedarfs usw. (SHAB Nr. 102 vom 3. 5. 1976, S. 1213). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 28. Dezember 1982 hat die Gesellschaft ihre Statuten, die ursprünglich vom 26. März 1976 datieren, geändert. Der Sitz wurde nach **Wolfenschiessen** verlegt. Zweck: Beratung im Zusammenhang mit der Raumgestaltung, Handel mit Waren des täglichen Bedarfs im Zusammenhang mit der Inneneinrichtung. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1 000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist **Bruno Affolter**, von Günsberg, in Luzern. Domizil: Eyacherweg 2, c/o Anna Gabriel-Barmettler, 6386 Wolfenschiessen.

30. Dezember 1982

Alvolet AG, in **Hergiswil**, Beteiligung an, Vertretung und Verwaltung von Fabrikations- und Handelsfirmen jeder Art, Vermittlung von temporären Arbeitskräften usw. (SHAB Nr. 282 vom 3. 12. 1982, S. 3871). Das einzige Mitglied des Verwaltungsrates, **Albert von Allmen**, wohnt nun in **Hergiswil NW**. Neue Geschäftsadresse: Seestr. 13, 6052 Hergiswil.

Glarus - Glaris - Glarona

30. Dezember 1982

Binnie and Partners Aktiengesellschaft, bisher in **Glarus**, Handels- und Finanzgeschäfte usw. (SHAB Nr. 220 vom 23. 9. 1981, S. 3009). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 21. Dezember 1981 wurde der Sitz der Gesellschaft nach **Niederurnen** verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. **Werner Alois Kälin**, bisher Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. **Neu in den VR** und zugleich als dessen Präsident wurde gewählt: **Dr. Karl Strässle**, von Bütschwil, Winterthur und Zürich, in Oberurnen; er zeichnet einzeln. Geschäftsdomizil: c/o Dr. Karl Strässle, Rechtsanwalt, Ziegelbrückstrasse 22a.

30. Dezember 1982

Linova Beteiligungs-Treuhand- und Verwaltungen AG, bisher in **Glarus**, Beteiligung an Unternehmen aller Art usw. (SHAB Nr. 222 vom 22. 9. 1977, S. 3067). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 21. Dezember 1981 wurde der Sitz der Gesellschaft nach **Niederurnen** verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. **Werner Alois Kälin**, bisher Präsident, und **Christine Kälin**, bisher Sekretärin, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. **Neu in den VR** wurden gewählt: **Dr. Karl Strässle**, als Präsident; er zeichnet einzeln, sowie ohne Zeichnungsberechtigung **Ida Strässle**, als Sekretärin, beide von Bütschwil, Winterthur und Zürich, in Oberurnen. Geschäftsdomizil: c/o Dr. Karl Strässle, Rechtsanwalt, Ziegelbrückstrasse 22a.

30. Dezember 1982

Rootag Aktiengesellschaft, bisher in **Glarus**, Handels- und Finanzgeschäfte usw. (SHAB Nr. 194 vom 21. 8. 1979, S. 2694). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 21. Dezember 1981 wurde der Sitz der Gesellschaft nach **Niederurnen** verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. **Christine Kälin**, bisher einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift, sowie diejenige von **Werner Alois Kälin**, bisher Direktor, sind erloschen. **Neu als einziges Mitglied** mit Einzelunterschrift wurde gewählt: **Dr. Karl Strässle**, von Bütschwil, Winterthur und Zürich, in Oberurnen. Geschäftsdomizil: c/o Dr. Karl Strässle, Rechtsanwalt, Ziegelbrückstrasse 22a.

30. Dezember 1982

IPS Information et Publicité (Suisse) SA, in **Glarus**, Informationen und Werbung an und für Radio- und Fernsehstationen (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1982, S. 55). **Jacques Douce** ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. **Neu in den VR** wurde gewählt: **Guy Gervais**, französischer Staatsangehöriger, in Paris (F); er zeichnet kollektiv zu zweien.

30. Dezember 1982

Hypothekariag, in **Glarus**, Hypotheken und Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 285 vom 4. 12. 1980, S. 3955). **Dr. Peter Balmer**, bisher einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. **Neu als einziges Mitglied** mit Einzelunterschrift wurde gewählt: **Hans Olsen-Piatti**, von Glarus, in Netstal. Neues Geschäftsdomizil: c/o Olsen A.G., Immobilien und Verwaltungen, Burgstrasse 15.

30. Dezember 1982

Ernst Marty, Generalagentur **Glarus der Schweizerischen Lebensversicherungs- und Rentenanstalt**, in **Glarus**, Einzelfirma (SHAB Nr. 197 vom 26. 8. 1982, S. 2779). Einzelprokura wurde erteilt an **Gerhard Alsdorf**, von und in Schwanden.

Zug - Zoug - Zugo

30. Dezember 1982

Varius Entertainment Trading Co. AG, in **Zug**, Kauf von künstlerischen Produktionen usw. (SHAB Nr. 111 vom 14. 5. 1979, S. 1559). **Dr. Josef Bollag**, einziger Verwaltungsrat, wohnt nun in **Baden**. Neues Domizil: Baarerstrasse 101.

30. Dezember 1982

Malaco Chemical AG, in **Zug**, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 29. Dezember 1982. Zweck: An- und Verkauf von chemischen Produkten, Ausführung von technischen Servicearbeiten in der chemischen Industrie; Übernahme von Beratungs-, Verwaltungs- und Treuhandmandaten, Durchführung von Finanztransaktionen. Das voll einbezahlte Aktienkapital von Fr. 250 000 ist eingeteilt in 250 Namenaktien zu Fr. 1 000. Publikationsorgan: SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 7 Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist **Dr. Alex Döring**, von Luzern, in Oberägeri. Domizil: Alpenstrasse 2, c/o Juris Treuhand AG, 6301 Zug.

30. Dezember 1982

Ruetschi Welding-Processes Ltd., in **Zug**, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 29. Dezember 1982. Zweck: kommerzielle Verwertung von Patenten und Verfahren durch Vergabe von Lizenzen und anderen Rechten; kann neue Technologien insbesondere auf dem Gebiet der Schweisstechnik erforschen, Entwicklungsarbeiten für Dritte ausführen und Handel mit Waren aller Art betreiben. Das voll einbezahlte Aktienkapital von Fr. 50 000 ist eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1 000. Publikationsorgan: SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: **Karl Ruetschi**, von Schafisheim, in Murten, Präsident, und **Heidemarie Ruetschi**, von Schafisheim, in Murten; sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Grabenstrasse 36, c/o City Treuhand AG, 6300 Zug.

30. Dezember 1982

JK - Josef Kratz AG, in **Zug**, Import und Export von Produkten und Einrichtungen aus den Bereichen Fitness usw. (SHAB Nr. 250 vom 28. 10. 1981, S. 3375). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ordentliche Generalversammlung vom 28. Dezember 1982 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **JK - Josef Kratz AG** in Liquidation durchgeführt. Liquidatoren mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: **Dr. Jakob Baer**, von Kleinandelfingen, in Kilchberg ZH, bisher Vizepräsident, und **Werner Gross**, von Finsterhennen und Zürich, in Zürich, bisher Sekretär des VR (Verwaltungsrates). **Walter Kratz**, Präsident und Delegierter, ist aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenige von **Udo Sommerkamp**, Geschäftsführer, sind erloschen.

30. Dezember 1982

Serck AG, in **Zug**, Erwerb und Verwertung von Lizenzen usw. (SHAB Nr. 149 vom 1. 7. 1982, S. 2136). **Frederick O. Spitzer**, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Präsidenten wurde gewählt: **Norman Charles Ireland**, bisher Mitglied des VR; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

30. Dezember 1982

Legno IBC Holding AG, bisher in **Wollerau** (SHAB Nr. 242 vom 18. 10. 1982, S. 3315). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 21. Dezember 1982 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach **Baar** verlegt. Eine weitere Änderung ist nicht publikationspflichtig. Zweck: Beteiligung an Unternehmen jeder Art, insbesondere an Holzverarbeitenden Industrien; kann Liegenschaften erwerben und verwalten. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 6. 7. 1979 und wurden am 16. 8. 1982 letztmals revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital von Fr. 2 700 000 ist eingeteilt in 25 000 Inhaberaktien zu Fr. 100 und 200 Namenaktien zu Fr. 1 000. Publikationsorgan: SHAB. Der VR (Verwaltungsrat) besteht aus mindestens 1 Mitglied. **Peter Wyrtsch** ist aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. **Neu in den VR** mit Kollektivunterschrift zu zweien wurden gewählt: **Donath Bruesch**, von Tschierschen, in Allenwinden, Gemeinde Baar; **Norbert Meier**, von **Burjsholz**, in Ebikon; **Werner Schäubli**, von **Zurzach**, in **Allenwinden**, Gemeinde Baar. Weiter gehören dem VR mit Kollektivunterschrift zu zweien an: **Dr. Nikolaus Neumann**, deutscher Staatsangehöriger, in Aachen (D); und **Dr. Arno Theus**, von **Felsberg** und **Thausis**, in **Chur**, Präsident. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an **Rolf Bernhard**, von **Signal**, in **Schöna**. Domizil: Altblick 19, c/o **Werner Schäubli**, 6311 Allenwinden, Gemeinde Baar.

30. Dezember 1982

Seamco Holding Ltd., in **Zug**, Beteiligung für eigene und fremde Rechnung an anderen Unternehmen usw. (SHAB Nr. 141 vom 23. 6. 1981, S. 2012). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 29. Dezember 1982 wurde das Aktienkapital von Fr. 1 250 000 auf Fr. 0 herabgesetzt durch Vernichtung von 1250 Inhaberaktien zu Fr. 1 000. Anlässlich erfolgte eine Wiederheraussetzung auf den bisherigen Betrag durch Ausgabe von 1250 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1 000. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 1 250 000, eingeteilt in 1250 Inhaberaktien zu Fr. 1 000.

30. Dezember 1982

Svivar AG, bisher in **Unterägeri**, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 23 vom 30. 1. 1981, S. 315). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 29. Dezember 1982 wurde der Sitz der Gesellschaft nach **Baar** verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. **Max Peterhans** ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. **Neuer einziger Verwaltungsrat** mit Einzelunterschrift ist **Bernhard Schaller**, von **Emmen**, in **Baar**. Domizil: Aegeristrasse 35, c/o **B. Schaller Treuhand AG**, 6340 Baar.

30. Dezember 1982

Life Affairs - G. Kol, in **Zug**, Inhaberin der Firma ist **Gertha Kol**, niederländische Staatsangehörige, in **Zug**. Organisation von Freizeitveranstaltungen. Zugerbergstrasse 52, 6300 Zug.

30. Dezember 1982

Cordeffort Handels AG (Cordeffort Handels SA) (Cordeffort Handels Ltd.), in **Zug**, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 29. Dezember 1982. Zweck: internationaler Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Erzen, Metallen, Erdöl und Erdölprodukten; Kohle und chemischen Produkten; kann Patente, Lizenzen und Herstellungsverfahren erwerben, entwickeln, verwalten und verwerten, jegliche Art von Geschäften finanzieren und fördern, Grundstücke erwerben und sich an Unternehmen der gleichen Art beteiligen. Das voll einbezahlte Aktienkapital von Fr. 50 000 ist eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1 000. Publikationsorgan: SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist **Walter Suter**, von **Hünenberg** und **Zug**, in **Hünenberg**. Domizil: Baarerstrasse 101, 6300 Zug.

30. Dezember 1982

Grüniger-Treuhand AG, bisher in **Schaffhausen** (SHAB Nr. 196 vom 22. 8. 1980, S. 2820). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 29. Dezember 1982 wurde der Sitz der Gesellschaft nach **Zug** verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Zweck: Ausführung aller in den Aufgabenbereich einer Treuhandunternehmung fallender Arbeiten; kann Liegenschaften erwerben und sich an ähnlichen und verwandten Unternehmen beteiligen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 6. 8. 1974 und wurden am 19. 4. 1977 letztmals revidiert. Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 100, davon sind Fr. 30 000 einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist **Willy Grüniger**, von **Basel**, in **Freienstein-Teufen**. Domizil: Baarerstrasse 8, c/o **Chrico AG**, 6300 Zug.

30. Dezember 1982

Aktiengesellschaft für Bau, Finanzierung und Verwaltung, in Z u g, Wohnungs- und Industriebau usw. (SHAB Nr. 40 vom 19. 2. 1981, S. 535). Martin Furrer ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift, wurde gewählt: Silvia Singer, von und in Zug. Neues Domizil: Bellevueweg 22, c/o Silvia Singer.

30. Dezember 1982

Leyton AG, in Z u g, Beteiligung und Verwaltung von anderen Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 122 vom 28. 5. 1979, S. 1719). Ursula Werner, Prokuristin, heisst nun infolge Heirat Ursula Borer; sie ist nun Bürgerin von Zürich.

30. Dezember 1982

Graycliff Tex AG, in Z u g, Handel mit Textilien usw. (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1980, S. 165). Neues Domizil: Gartenstrasse 3.

Freiburg - Fribourg - Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

27 décembre 1982

Brunetti Meubles, à B u l l e. Le chef de la maison est Nicolas Brunetti, de et à Bulle. Achat et vente de meubles. Route du Verdol No 14.

30 décembre 1982

Bull Shop S.A., à B u l l e, rue Nicolas Giasson 11. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 29 décembre 1982. But: exploitation de magasins de confection, ainsi que toutes opérations immobilières, financières ou commerciales en rapport avec son but. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000. Publication: FOSC. Le conseil d'administration est composé d'un ou de plusieurs membres. Administration: Charles Otiger, de Rain, à Bulle, président, et Madeleine Otiger, de Rain, à Bulle, membre. Signature individuelle des deux administrateurs.

Bureau de Fribourg

Complément

Olympic Ski Boots Trading S.A., à F r i b o u r g (FOSC du 7. 1. 1983, no 5, p. 59). L'administrateur Laurent Boix-Vives est aussi président.

30 décembre 1982

Escor Finanz AG, précédemment à Bâle (FOSC du 21. 9. 1982, no 219, p. 3033). Nouveau siège: F r i b o u r g, route des Daillettes 5. Statuts originaux du 6. 11. 1974, modifiés le 23. 12. 1982. But: le financement d'entreprises commerciales et industrielles; acquérir, administrer et vendre des participations à d'autres entreprises ainsi que construire, acquérir, administrer et vendre des immeubles. Capital: fr. 250 000, entièrement libéré, divisé en 250 actions de fr. 1000 nominatives. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. George Guldenschuh, de et à Bâle, est président, et Max J. Vollmer, de Bâle, à Montagnola, membre; les deux avec signature individuelle. Dr. Hermann Bucher, de Berne, à Therwil, et Paul Keller, de Buchberg, à Kaiseraugst, sont directeurs avec signature collective à deux. La procuration de Frédy Haas est éteinte.

30 décembre 1982

ECI Produits S.A., à F r i b o u r g, commerce de produits alimentaires, etc. (FOSC du 11. 11. 1982, no 263, p. 3607). L'administrateur et président Gérard D. Murphy signera dorénavant collectivement à deux.

30 décembre 1982

Ernest Homburger S.A., à F r i b o u r g, accessoires d'automobiles, etc. (FOSC du 5. 1. 1981, no 1, p. 4). La procuration d'Annie Speziale est éteinte.

30 décembre 1982

Sergam S.A., à F r i b o u r g, gestion d'affaires immobilières, etc. (FOSC du 17. 6. 1977, no 139, p. 1995). Jacques Buchi n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Jacques Mouwly, de Chandon, à Villars-sur-Glâne, est nommé administrateur et secrétaire avec signature individuelle.

30 décembre 1982

Immobilier de Gestion et de Participations Igespar S.A., à F r i b o u r g (FOSC du 10. 6. 1977, no 133, p. 1911). Date de la dissolution: 29. 12. 1982. La liquidation sera opérée sous la raison sociale: Immobilier de Gestion et de Participations Igespar S.A. en liquidation, par Robert Iselin, président inscrit, nommé liquidateur avec signature individuelle. La signature de l'administrateur Bernard Quiby est radiée.

30 décembre 1982

Fidhold S.A., à F r i b o u r g, participations, etc. (FOSC du 24. 9. 1976, no 224, p. 2720). Michel Vez, administrateur (inscrit), est nommé président; il continue à signer individuellement. Ont été nommés administrateurs avec signature individuelle: Jacques Mouwly, de Chandon, à Villars-sur-Glâne, secrétaire, et Christian Monney, de Noréaz, à Fribourg.

30 décembre 1982

Arex Architecture et Entreprise Générale S.A., à M a r l y (FOSC du 28. 11. 1980, no 280, p. 3891). Les administrateurs Pierre Nussbaumer et Renate Nussbaumer-Wenkast ont démissionné; leurs signatures sont radiées. Jürg Riedner, d'Unterenggen, à St-Gall, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle.

30 décembre 1982

Jean-Marie Racine, à G r o l l e y, librairie (FOSC du 9. 8. 1982, no 182, p. 2579). L'inscription est radiée par suite de cessation de commerce.

Bureau de Morat (district du Lac)

30 décembre 1982

Odette Christen, précédemment à A v e n c h e s (FOSC du 4. 9. 1978, no 206, p. 2758). La maison a transféré son siège à Chandossol commune de V i l l a r e p o s. La titulaire est Odette Christen, de Heimiswil, à Chandossol, commune de Villarepos. Exploitation d'un commerce d'achat et de vente de produits alimentaires.

30 décembre 1982

Etienne David, à K l e i n g u s c h e l m u t h, commune de G u s c h e l m u t h. Le chef de la maison est Etienne David, de Vuiteboeuf, à Kleinguschelmut, commune de Guschelmut. Importation et exportation d'articles divers.

Büro Tafers (Bezirk Sene)

30. Dezember 1982

Moser Martin, in S c h m i t t e n, Betrieb eines. Geschäftes für Unterhaltungselektronik, Hi-Fi-Artikel usw. (SHAB Nr. 21 vom 27. 1. 1982, S. 283). Die Einzelfirma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

30. Dezember 1982

Thürfeld AG, in D ü d i n g e n, Erstellung einfacher, gesunder und preiswerter Wohnungen (SHAB Nr. 21 vom 27. 1. 1976, S. 242). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 28. Dezember 1982 hat die Gesellschaft ihren Sitz nach B ö s i n g e n verlegt. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Adresse: c/o Joseph Schmutz AG, Thürfeld 6A, 3178 Böisingen.

Solothurn - Soleure - Soletta

Büro Kriegstetten in Solothurn

30. Dezember 1982

Losinger AG, Zweigniederlassung in Gerlafingen, Übernahme und Durchführung von Bauten und Bauarbeiten jeder Art usw. (SHAB Nr. 172 vom 29. 7. 1981, S. 2422). Die Unterschriften von René Friedrich, Direktor, und Reto Jenatsch, Direktor, Marcel Bourgeois, stellvertretender Direktor, und Rolf Vollenweider, Vizedirektor, sind erloschen.

Büro Olten-Gösgen in Olten

30. Dezember 1982

MB Sport-Cars SA, in H ä g e n d o r f, Industriestrasse Ost, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 28. Dezember 1982. Zweck: Handel mit exklusiven Autos, Ersatzteilen und Zubehör, sowie Reparaturen. Die Gesellschaft kann Immobilien erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied der Verwaltung mit Einzelunterschrift ist Maximilian Bobnar, von Olten, in Hägendorf. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Francesca Bobnar und René Bobnar, beide von Olten, in Hägendorf.

30. Dezember 1982

Hugo Schenker, in O l t e n, Hotelbedarf (SHAB Nr. 269 vom 16. 11. 1976, S. 3288). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

30. Dezember 1982

H. Heer & Co AG, in O l t e n, gelochte Bleche usw. (SHAB Nr. 185 vom 12. 8. 1982, S. 2623). Neu führen Kollektivprokura zu zweien: Holger Haarmann, deutscher Staatsangehöriger, in Wetzikon; Werner Müller, von Subingen, in Balsthal; Hans-Jörg Schneider, von Dättlikon, in Olten; Heinz Ulrich, von Guggisberg, in Kappel SO, und Bruno Zemp, von Schüpfheim, in Staufen. Die Prokura des Fritz Keller ist erloschen.

30. Dezember 1982

Epos Verznkeret AG Däniken, in D ä n i k e n (SHAB Nr. 185 vom 12. 8. 1982, S. 2623). Die Prokura des Fritz Keller ist erloschen.

30. Dezember 1982

Aarlos AG, bisher in A r a u (SHAB Nr. 205 vom 2. 9. 1976, S. 2519). Statutenänderung, auch in bezug auf nicht publikationspflichtige Tatsachen: 30. Dezember 1982. Neuer Sitz: G r e t z e n b a c h, Güterstrasse. Geänderte Zweckumschreibung: Produktion von und Handel mit Fahrradrahmen und Fahrradteilen, sowie deren Bestandteile. Die Gesellschaft kann andere, insbesondere gleichartige Unternehmen erwerben und sich an ihnen beteiligen, Liegenschaften erwerben, belasten oder veräussern. Grundkapital: Fr. 130 000, voll liberriert, 130 Namenaktien zu Fr. 1000. Ursprüngliche Statuten: 24. Januar 1940. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat) nun: 1 oder mehrere Mitglieder. Präsident Franz Horlacher ist aus dem VR ausgeschieden; er führte die Unterschrift nicht. Das bisherige Mitglied des VR, Arnold Ramel, von und in Gretzenbach, ist nun Präsident des VR. Neues Mitglied des VR: Danute Ramel-Drunas, von und in Gretzenbach; beide führen Einzelunterschrift.

Büro Stadt Solothurn

30. Dezember 1982

Ersparnkasse der Stadt Solothurn, in S o l o t h u r n, Gemeindefonds (SHAB Nr. 238 vom 13. 10. 1982, S. 3267). Solothurnische Leihkasse, in S o l o t h u r n, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 238 vom 13. 10. 1982, S. 3267).

Emil Muggli ist nicht mehr Präsident des VR (Verwaltungsrates), gehört diesem aber weiterhin an; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Max Flückiger, bisher Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben und führt neu Kollektivunterschrift zu zweien.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

29. Dezember 1982

Imbois Holzimport AG, in B a s e l (SHAB Nr. 55 vom 7. 3. 1977, S. 748). Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Oberwil, Gemeinde Z u g (SHAB Nr. 269 vom 18. 11. 1982, S. 3695) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

29. Dezember 1982

K. Bolliger & Co., in B a s e l, Kommanditgesellschaft, Fotoapparate usw. (SHAB Nr. 63 vom 15. 3. 1972, S. 671). Einzelprokura neu: Eveline Irène Bolliger, von Holziken, in Riehen.

29. Dezember 1982

A. Weichmann & Co. AG, in B a s e l, Wärme- und Klimaanlage usw. (SHAB Nr. 293 vom 14. 12. 1978, S. 3856). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Alex Meier, Präsident, infolge Todes, sowie Walter Friedrich Baier und Werner Horstmann, infolge Demission; Unterschriften erloschen. Verwaltungsratspräsident mit Einzelunterschrift neu: Julius Gerster, von und in Laufen BE. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Greti Gerster, von und in Laufen BE, und Ernst Schwaller, von Luterbach, in Etingen.

29. Dezember 1982

Bühmann AG, bisher in C h u r, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 226 vom 29. 9. 1982, S. 3115). Statutenänderung: 8. 12. 1982. Sitz nun: B a s e l, Centralbahnstrasse 9. Ursprüngliche Statuten: 11. 9. 1965. Zweck: Beteiligungen an Unternehmen aller Art. Erwerb und Verwertung von Patenten sowie von Lizenzrechten, Übernahme von Alleinvertragsrechten, Verpachtung und Finanzierung von Maschinen- und Anlagen aller Art. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Dr. Mario Leemann, von und in Zürich, Präsident, und Peter C. Baer, von Kesswil, in Arlesheim, Delegierter, beide mit Unterschrift zu zweien (beide bisher). Direktor mit Unterschrift zu zweien: Georges Stalder, von Marbach LU, in Basel (bisher).

29. Dezember 1982

Unicommerce Basel AG, in B a s e l, Handelswaren usw. (SHAB Nr. 33 vom 10. 2. 1982, S. 440). Gesellschaft durch Konkurs vom 16. 12. 1982 aufgelöst.

29. Dezember 1982

Irmin AG (Irmin SA) (Irmin Ltd), in B a s e l, Lautengartenstrasse 7, bei Dr. Conrad Haab, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 28. 12. 1982. Zweck: Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften sowie Abwicklung von Handels- und Finanzgeschäften aller Art. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 90 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Dr. Conrad Haab, von Wädenswil, in Basel, mit Einzelunterschrift.

Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

30. Dezember 1982

Frau Dr. L. Gyr, B i r s e c k - A p o t h e k e, in A r l e s h e i m (SHAB Nr. 125 vom 30. 5. 1968, S. 1160). Diese Einzelfirma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen.

30. Dezember 1982

Birseck-Apotheke, Frau Ruth Winzeler-Börlein, in A r l e s h e i m, Eremitagestrasse 9, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Ruth Winzeler-Börlein, von und in Basel. Betrieb einer Apotheke.

30. Dezember 1982

Brechtbühl Transport A.G., M u t t e n z b e i B a s e l, in M u t t e n z (SHAB Nr. 213 vom 12. 9. 1975, S. 2497). Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Hans Ulrich Meyer, von Schoren-Langenthal, in Gmüli. Einzelprokura neu: Paul Brechtbühl, von Trachselwald, in Unterkulm. Kollektivprokuren neu: Arthur Wild, von Oberuzwil, in Muttenz; Heinz Dillier, von Magden, in Augst, und Oskar Gebhart, dessen Einzelprokura erloschen ist.

30. Dezember 1982

Hartmann & Co., in F r e n k e n d o r f, Kollektivgesellschaft, Fensterfabrik und Schreinerei (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1969, S. 79). Diese Gesellschaft wird infolge Übergangs der Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1982 an die neue «Hartmann & Co. AG Frenkendorf», in Frenkendorf, aufgelöst und auf dieses Datum nach durchgeführter Liquidation gelöscht.

30. Dezember 1982

Hartmann & Co. AG Frenkendorf, in F r e n k e n d o r f, Nübrigweg 9, neue Aktiengesellschaft. Statutendatum: 23. Dezember 1982. Zweck: Betrieb einer Fensterfabrik und Schreinerei. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 300 000, voll liberriert, 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Scheinlage und Übernahme: von der Kollektivgesellschaft «Hartmann & Co.», in Frenkendorf, gemäss Scheinlagevertrag vom 23. Dezember 1982 die Liegenschaften Parzellen A 418 und C 156 des Katasterbuches Frenkendorf zum Preise von Fr. 300 000, welcher Betrag an das Grundkapital angerechnet wird. Beabsichtigte Übernahme: von der Kollektivgesellschaft «Hartmann & Co.», in Frenkendorf, die übrigen Aktiven (Kasse, Postcheck, Bankguthaben, Debitoren, Vorräte, angefangene Arbeiten, Maschinen, Werkzeuge, Büromöbeln, Fahrzeuge) und Passiven (Kreditoren, Bankschulden, Darlehen), ohne Entrichtung eines Übernahmepreises. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Kurt Hartmann-Surbeck, als Präsident, und Karl Hartmann-Minder, beide von Bretwil, in Frenkendorf.

30. Dezember 1982

Arena Holding Basel AG, bisher in B a s e l (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1978, S. 162). Statutenänderung: 21. Dezember 1982. Firma nun: Arena Holding AG. Sitz nun: P r a t t e l n, Rheinstrasse 81. Zweck: Beteiligung an in- und ausländischen Unternehmen, sowie damit zusammenhängender Finanzierungen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Moritz Weber, von Basel, in Aesch BL, Präsident; Doris Weber, von Basel, in Aesch BL; beide mit Einzelunterschrift, sowie Dr. René Fankhauser, von Basel und Trub, in Füllisdorf, und Dr. Mathias Burckhardt, von Basel, in Arlesheim; beide mit Unterschrift zu zweien.

30. Dezember 1982

R. Schmidiger, E-Projekt, in B i n n e n g e n, Dorenbachstrasse 21a, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Roland Schmidiger, von Flühli, in Binningen. Betrieb eines Dienstleistungsunternehmens, inklusive Projektierung, in allen Bereichen der angewandten Elektrotechnik.

30. Dezember 1982

Roediger AG, in M ü n c h e n s t e i n, Fabrikation von, Handel mit und Montage von Maschinen und Apparaten usw. (SHAB Nr. 132 vom 11. 6. 1982, S. 1885). Aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden: Pierre Frossard und Prof. Dr. Ing. Hanns Roediger-Hallermann; Unterschriften erloschen.

St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

30. Dezember 1982

Durscher + Gschwend AG, in W a t t w i l. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 30. Dezember 1982 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten, insbesondere für die Landwirtschaft wie Jauchekästen und Stallungen aller Art; ferner Planungen und Bauberatungen. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen und Grundeigentum erwerben, verwalten, belasten und veräussern. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Roland Gschwend, von Wetzikon ZH und Altstätten, Präsident, und Jakob Durscher, von Obstallden, beide in Wattwil. Geschäftsadresse: Birkenweg 5, 9630 Wattwil.

30. Dezember 1982

Mecanel AG, in S t. G a l l e n, Erstellung und Vertrieb von Werbemitteln aller Art usw. (SHAB Nr. 40 vom 18. 2. 1982, S. 533). An der Generalversammlung vom 30. Dezember 1982 wurde das Grundkapital von Fr. 250 000 auf Fr. 450 000 erhöht durch Ausgabe von 200 durch Verrechnung mit Guthaben gegenüber der Gesellschaft voll liberrierten Namenaktien zu Fr. 1000. Voll liberriertes Grundkapital nun Fr. 450 000, eingeteilt in 450 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten werden teilweise revidiert. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

30. Dezember 1982
Prestige Reisen, A. Hohl & Co., in St. Gallen. Alfred Hohl und Maja Hohl, beide von Heiden, in St. Gallen, sind unter obiger Firma eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1983 ihren Anfang nimmt. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Alfred Hohl; Kommanditistin mit einer Kommandite von Fr. 5000 ist Maja Hohl; sie führt Einzelprokura. Reisebüro (Organisation und Vermittlung von Reisen aller Art); Tätigkeit von Handelsgeschäften. Torstrasse 25, 9000 St. Gallen.

30. Dezember 1982
Fritz Koller-Tribelhorn, in Ricken, Gemeinde Ernetschwil, Betrieb einer Schweinemästerei usw. (SHAB Nr. 262 vom 7. 11. 1980, S. 3648). Die Geschäftsnatur lautet nun: Futtermittel- und Getränke-depot, Betrieb einer Tankstelle, Handel mit Heizöl.

30. Dezember 1982
Hollenstein Josef, in Kirchberg. Inhaber der Firma ist Josef Hollenstein, von Mosnang, in Kirchberg. Betrieb des Restaurants «Froh-sinn». Hausen, 9533 Kirchberg.

30. Dezember 1982
H. Wetmer Restaurant + Schützenhaus, in Altstätten. Inhaber der Firma ist Herbert Wetmer, von Gonten, in Altstätten. Betrieb des Restaurants «Schützenhaus». Alte Stossstrasse, 9450 Altstätten.

30. Dezember 1982
HS Oswald Hanselmann, in Sevelen. Inhaber der Firma ist Oswald Hanselmann, von Sevelen und Sennwald, in Sevelen. Handel mit, Ver-tretungen und Montagen von Wärmerückgewinnungen, Hof- und Stall-einrichtungen, Gebäudeverkleidungen, Handel mit Lüftungstei-len. Gonzenstrasse 1616, 9475 Sevelen.

30. Dezember 1982
E. Leuenberger, Unternehmensberatung, in Degersheim (SHAB Nr. 297 vom 18. 12. 1980, S. 4101). Diese Firma ist infolge Wegzuges des Inhabers erloschen.

30. Dezember 1982
Walter Gentinetta, in Goldach, Betrieb des Restaurants Terminus (SHAB Nr. 289 vom 9. 12. 1977, S. 3939). Diese Firma ist infolge Auf-gabe des Geschäftes erloschen.

30. Dezember 1982
Buchhaltungsbüro Urs Christen, in St. Gallen (SHAB Nr. 49 vom 1. 3. 1982, S. 649). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

30. Dezember 1982
Restaurant Freieck Ruth Zeller-Walser, in Untertenzen, Gemeinde Quarten (SHAB Nr. 278 vom 27. 11. 1978, S. 3664). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

30. Dezember 1982
Arthur Weber, in Rorschach, Betrieb des Restaurants «Froh-sinn» (SHAB Nr. 258 vom 4. 11. 1971, S. 2680). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

30. Dezember 1982
Hans Nüssli, in Balgach, Metzgerei (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1935, S. 343). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

30. Dezember 1982
Drogerie Einsele, in Thal (SHAB Nr. 250 vom 27. 10. 1982, S. 3428). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

30. Dezember 1982
Walter Meyer, in St. Gallen, Grabsteingeschäft und Bildhauerei (SHAB Nr. 250 vom 25. 10. 1938, S. 2287). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Graubünden - Grisons - Grigioni

27. Dezember 1982
Milcell Surava AG, in Surava. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 22. 12. 1982. Zweck: Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Blagranulat, Isolierplatten, Bauelementen und ähnlicher Produkte sowie Kauf, Verkauf, Registrierung und Verwertung von Schutzrechten; Beteiligung an anderen Unternehmungen. Erwerb, Veräusserung und Überbauung von Liegenschaften. Aktienkapital: Fr. 800 000, eingeteilt in 800 Namenaktien zu Fr. 1000, durch Sacheinlage voll liberriert. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 22. 12. 1982 übernimmt die Gesellschaft von der einfachen Gesell-schaft bestehend aus Carl Haefeli, in Ennetmoos NW; Marcel Heeb, Robert Heeb, beide in Trimmis; Peter Heeb und Margrit Müller-Heeb, beide in Davos, Aktiven und Passiven per 22. 12. 1982, wonach die Aktiven Fr. 803 500 (bestehend aus Produktionsanlagen, Mahlan-ge, Misch- und Granulieranlage, Bandblähofen und Granulatbläh-rohrofen) und die Passiven Fr. 3500. Übernahmepreis: Fr. 800 000, welcher Betrag voll an das Aktienkapital angerechnet wurde. Publika-tionsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Robert Heeb, von Altstätten SG, in Trimmis, Präsident; Dr. Victor Lanfranconi, von Zürich, in Meggen LU; Carl Haefeli, von Mülwil SW, in Ennetmoos NW; Peter Heeb, von Altstätten SG, in Davos; Marcel Heeb, von Altstätten SG, in Trimmis, und Jürg Müller-Heeb, von und in Davos. Präsident zeichnet einzeln; die übrigen Mitglieder kollektiv zu zweien mit dem Präsidenten. Domizil: Haus Nr. 61, 7499 Surava.

30. Dezember 1982
Ueli Meier, Transporte, in Fajauna, Gemeinde Schiers. Inhaber: Ueli Meier, von Bülach, in Fajauna, Gemeinde Schiers. Einzelunter-schrift: Agnes Meier, von Bülach, in Fajauna, Gemeinde Schiers. Transporte aller Art und Schneeräumung. Boden 374, 7221 Fajauna, Gemeinde Schiers.

30. Dezember 1982
Sella-Holding S.A., in Zuoz, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1966, S. 344). Statuten am 28. 12. 1982 revidiert. Neuer Zweck: Beteiligung an Aktien- und anderen Kapitalgesellschaften sowie der Kauf und der Erwerb, der Verkauf und die Veräusserung, sowie die Verwaltung dieser Beteiligungen.

30. Dezember 1982
TSI Transducer System AG, in Chur, elektronische Komponenten usw., durch Konkurs aufgelöste Gesellschaft (SHAB Nr. 301 vom 27. 12. 1982, S. 4127). Diese Gesellschaft wird nach beendigtem Kon-kursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

30. Dezember 1982
Confinna Treuhand AG, in Chur. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 22. 12. 1982. Zweck: Ausübung von Treuhandfunktio-nen aller Art; Übernahme und Verwaltung von sowie Handel mit Lie-genschaften. Die Gesellschaft kann sich an anderen, ähnlichen Unter-nehmungen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 120 000, eingeteilt in 120 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberriert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Andreas Gantenbein, von Grabs SG, Präsident; Dr. Aluis Maissen, von Breil/Brigels, und Franz Waldegg, von Morissen, alle in Chur; sie zeichnen alle kollektiv zu zweien. Domizil: Hartbergstrasse 9, 7000 Chur.

30. Dezember 1982
Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung in Chur, Maschinenfabriken usw. (SHAB Nr. 298 vom 22. 12. 1982, S. 4084). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Winterthur. Die Unter-schriften der Vizedirektoren Jörg Heyer und Rudolf Gfeller sowie die Prokuren von Werner Bachofner und Alfred Müntch sind erloschen.

30. Dezember 1982
Blondine Holding SA, in Coira. Nuova società anonima con statuti del 29 dicembre 1982. Scopo: la partecipazione a imprese e società commerciali e finanziarie, l'esecuzione di operazioni commerciali, finanziarie e fiduciarie di ogni genere; la compra e la vendita, la gestione e l'amministrazione di beni mobili e immobili. Capitale sociale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Amministrazione: 1 a 5 membri. Amministratore unico è Luciano Righetti, da Cademario in Lugano, con firma individuale. Pubblicazione: sul FUSC. Recapito: c/o Dott. Ettore Tenchio, Obere Plessurstrasse 36, 7000 Coira.

30. Dezember 1982
Disfood Holding AG, in Chur, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 226 vom 30. 9. 1981, S. 3084). Statuten am 8. 10. 1982 revidiert. Herabset-zung des Aktienkapitals von Fr. 50 000 000 auf Fr. 10 000 000 im Sinne von Art. 732 OR durch Rückzahlung und Annulierung von 4000 Namenaktien (Vorzugsaktien) zu Fr. 10 000. Neues Aktienkapital: Fr. 10 000 000, eingeteilt in 10 000 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberriert. Die Beobachtung der gesetzlichen Vorschriften im Sinne von Art. 734 OR wurde durch öffentliche Urkunde vom 23. 12. 1982 fest-gestellt.

30. Dezember 1982
Breva S.A., in Coira, beni mobili e immobili (FUSC del 25. 4. 1973, n. 95, p. 1147). Atto pubblico del 10. 12. 1982: scioglimento della società. Liquidazione terminata. Radiazione sospesa mancando il consenso delle autorità fiscali.

30. Dezember 1982
Immobilien Quader A.G., in Chur (SHAB Nr. 110 vom 12. 5. 1980, S. 1605). Neues Mitglied des Verwaltungsrates: Ursina Anliker-Schwytter, von Gondiswil, in Gossau ZH; sie zeichnet kollektiv zu zweien. Martin Beck-Wörner, Mitglied, nun Dr., wohnt nun in Buchs SG.

30. Dezember 1982
Losinger AG, Zweigniederlassung in Chur, Bauten und Bauarbeiten usw. (SHAB Nr. 179 vom 6. 8. 1981, S. 2516). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Bern. Alfred Hölzli, bisher stellvertreter-der Direktor, ist nun Direktor und zeichnet nun einzeln, statt wie bis-her kollektiv zu zweien. Die Unterschriften von René Friedrich; Reto Jenatsch; Marcel Bourgeois und Rolf Vollenweider sind erloschen.

30. Dezember 1982
Griselectra AG, in Chur, Nutzung elektrischer Energie usw. (SHAB Nr. 158 vom 10. 7. 1978, S. 2165). Neues Domizil: Vazerol-gasse 2, 7000 Chur.

30. Dezember 1982
Valerio Luzzi, in Castaneda. Titolare: Valerio Luzzi, von Arvigo, in Castaneda. Panetteria. 6549 Castaneda.

30. Dezember 1982
Thurgau - Thurgovie - Thurgovia

30. Dezember 1982
Leuthard-Normbanteile AG, in Kreuzlingen (SHAB Nr. 100 vom 3. 5. 1982, S. 1392). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 14. Dezember 1982 wurde das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht, durch Ausgabe von 100 voll liberrierten Namenaktien zu Fr. 500. Es ist nun in 200 voll liberrierte Namenaktien zu Fr. 500 eingeteilt. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Neu wurde Paul Leuthard, von Merenschwand, in Kreuzlin-gen, als Mitglied mit Einzelunterschrift in den VR (Verwaltungsrat) gewählt. Hermann Leuthard wurde als Mitglied in den VR gewählt; er führt wie bisher Einzelunterschrift. Ferdinand Küttel, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident; er führt wie bisher Einzelunterschrift.

30. Dezember 1982
Amextra AG, bisher in Baar, Entwicklung und Konstruktion von und Handel mit Produkten aus dem Bereich der Uhren- und Elektro-nik sowie damit zusammenhängende Tätigkeiten, Beteiligung an anderen Unternehmungen (SHAB Nr. 256 vom 31. 10. 1980, S. 3558). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 10. Dezember 1982 wurde der Sitz nach Sulgen verlegt. Das bisher mit Fr. 20 000 (40%) einbezahlte Aktienkapital ist durch Bareinzah-lung voll liberriert. Es beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 voll ein-bezahlte Namenaktien zu Fr. 500. Die ursprünglichen Statuten vom 20. Oktober 1980 wurden entsprechend geändert. Der VR (Verwal-tungsrat) besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Publikationsorgan ist das SHAB. Jürg W. Stutz, von Sarmentorf, in Wohlen AG, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident; er führt wie bisher Einzelunter-schrift. Neu wurden in den VR gewählt als Mitglieder mit Einzelunter-schrift: Hanspeter Isler, von Wädenswil, in Sulgen, und Ingrid Isler-Wyrlich, von Wädenswil, in Sulgen. Domizil: Rebbergstrasse 24, 8583 Sulgen.

30. Dezember 1982
JL-Bau AG, in Horn (SHAB Nr. 174 vom 28. 7. 1980, S. 2521). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 28. Dezember 1982 wurde der Sitz nach Hefenhofen verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Domizil: Moosmühle, 8580 Hefenhofen.

30. Dezember 1982
Kurhaus Schloss Steinegg A.G., in Steinegg, Gemeinde Nussbaum-en (SHAB Nr. 57 vom 11. 3. 1981, S. 772). Peter C. Spleiss, Präsi-dent, wohnt nun in Zürich.

30. Dezember 1982
Thurgauer Tagblatt AG, in Weinfelden (SHAB Nr. 74 vom 30. 3. 1982, S. 1001). Neu wurde Hans Oberholzer, von Goldingen, in Frauenfeld, als Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt.

30. Dezember 1982
Provida Treuhand- & Verwaltungs-A.G., in Romanshorn (SHAB Nr. 15 vom 20. 1. 1982, S. 198). Dr. Jean-Jacques Bolli-Griesser, von Neuenburg und Beringen, in Frauenfeld, wurde als Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt. Willi Hirt, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident; er führt wie bisher Einzel-unterschrift.

30. Dezember 1982
Hypo-Finanz AG, in Arbon. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 30. Dezember 1982 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Finanzierungen, Treuhandgeschäfte und Handel mit Waren aller Art, Beteiligungen, Verwaltungen, Import- und Exportgeschäfte sowie Kommissionengeschäfte und An- und Verkauf von Grundeigentum. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Ver-waltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mit-glied mit Einzelunterschrift ist Anny Gasser, von Diepoldsau, in Steinach. Geschäftsadresse: Metropolisstrasse 5, 9320 Arbon.

Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio di Bellinzona

30. dicembre 1982
ESA Società cooperativa di compra dell'Unione professionale Svi-zzera dell'Automobile, succursale di Giubiasco. Sotto questa ragione sociale la società cooperativa «ESA Einkaufsgenossenschaft des Autogewerbe-Verbandes der Schweiz (ESA Société coopérative d'achat de l'Union professionnelle Suisse de l'Automobile) (ESA Società cooperativa di compra dell'Unione professionale Svizzera dell'Automobile)», in Burgdorf, avente come scopo: promuovere e tutelare gli interessi economici e professionali dei suoi soci mediante l'accantonamento degli acquisti e la fabbricazione di tutti gli articoli uti-lizzati dall'artigianato dell'automobile e di altri prodotti, nonché mediante la stipulazione di contratti di fornitura con ditte fornitrici, iscritta nel registro di commercio di Burgdorf il 26. 9. 1930 (ultima pubblicazione: FUSC del 6. 9. 1982, n. 206, p. 2882), ha creato, come a decisione del comitato del 6. 2. 1980, una succursale a Giubiasco. La succursale è vincolata dalla firma collettiva a due di: Ernst Ruckstuhl, da e in Zurigo, presidente; Reto Dosch, da e in Coira; Kurt Epber, da Heldswil in Lucerna; Curt Habegger, da Trub e Ginevra in Chambéry; Guerrino Soldati, da Cimaderna in Golinio; Guido Diebold, da e in Baden; Hans-Georg Wagner, da e in Basilea, membri; Georg Richli, da Osterfingen in Hinterkappelen; Paul Güdel, da Madiswil in Kirch-berg BE; Marc Adam, da Utzenstorf in Alchenfluh, e Max W. Riegg, da Bauma in Burgdorf, sono nominati vice-direttori; Jörg Frech, da Rothenfluh in Jegenstorf; Ernst Heiniger, da Affoltern im Emmental in Signau, sono nominati procuratori, e Franco Fontana, da Mendrisio in Bellinzona, è nominato procuratore con firma collettiva a due limi-tatamente alla succursale. Recapito: viale Stazione 19.

Ufficio di Biasca

30. dicembre 1982
Cinzia S.A., in Biasca, società anonima la cui cancellazione d'uffi-cio è stata pubblicata nel FUSC del 2. 6. 1982, n. 124, p. 1768. La società è reiscritta quale società in liquidazione. La liquidazione sarà operata sotto la ragione sociale: Cinzia S.A. in liquidazione, dalla liquidatrice Liana Waber, da Kiesen in Balerna, con firma individuale. La firma dell'amministratore unico Francesco Bignasca, deceduto, è estinta. Recapito della società in liquidazione: c/o Liana Waber, presso Studio fiduciario Marco Vescovi, via Dante Alighieri 12, 6830 Chiasso.

Ufficio di Lugano

30. dicembre 1982
Future Line S.A., in Massagno, via Tesserete 17 (nuova iscri-zione). Data dello statuto: 28. 12. 1982. Scopo: progettazione e arredo-mento di negozi, alberghi, ristoranti, bar e simili; forniture per alberghi e ristoranti, bar, progettazione e posa impianti di refrigera-zione e climatizzazione. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al por-tatore da fr. 1000 ciascuna, liberato al 40%. Pubblicazioni: FUSC e FUCT. Amministrazione: 1 o più membri: Pierantonio Agostoni, da Pedrate in Caglio, presidente, e Luigi Giroto, da Lugano in Comano, membro; entrambi con firma collettiva a due.

30. dicembre 1982
Salmedil S.A., precedentemente a Melano, immobili, ecc. (FUSC del 12. 7. 1972, n. 161, p. 1844). Questa ragione sociale è radiata d'uffi-cio dal registro di commercio del distretto di Lugano per trasferi-mento della sede a Mendrisio (FUSC del 28. 12. 1982, n. 302, p. 4157).

30. dicembre 1982
Venusia S.A., precedentemente a Lugano, prodotti farmaceutici, ecc. (FUSC del 4. 10. 1982, n. 230, p. 3165). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dal registro di commercio del distretto di Lugano per trasferimento della sede a Chiasso (FUSC del 28. 12. 1982, n. 302, p. 4157).

30. dicembre 1982
Turimex S.A., in Melide, commercio di materie prime, ecc. (FUSC del 15. 12. 1982, n. 292, p. 4004). Nuovo recapito: via Borromini 27, c/o Ristorante Boccaglio.

30. dicembre 1982
Immobiliare Tornavento S.A., in Lugano (FUSC del 12. 12. 1972, n. 292, p. 3184). In scioglimento: 28. 12. 1982. Nuova ragione sociale: Immobiliare Tornavento S.A. in liquidazione. Liquidatore con firma individuale è: Sergio Sanvido, da e in Lugano. Le firme di Dott. Tito Tettamanzi, presidente, e Dott. Diego Lissi, membro, sono estinte. Recapito della società in liquidazione: via Pioda 14, c/o Fidinam Fiduciaria S.A.

30. dicembre 1982
Misa S.A., in Lugano, progetti industriali, ecc. (FUSC del 17. 9. 1980, n. 218, p. 3072). In scioglimento: 28. 12. 1982. Nuova ragione sociale: Misa S.A. in liquidazione. Liquidatrice: Fidinam Fiduciaria S.A., in Lugano. La firma di Dott. Diego Lissi, amministra-tore unico, è estinta. Recapito della società in liquidazione: via Pioda 14, c/o Fidinam Fiduciaria S.A.

30. dicembre 1982
Vernon S.A., in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 8. 6. 1972, n. 132, p. 1479). In scioglimento: 28. 12. 1982. Nuova ragione sociale: Vernon S.A. in liquidazione. Liquidatrice: Fidinam Fiduciaria S.A., in Lugano. La firma di Dott. Diego Lissi, ammini-stratore unico, è estinta. Recapito della società in liquidazione: via Pioda 14, c/o Fidinam Fiduciaria S.A.

30. dicembre 1982
Lustrix S.A. in liquidazione, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 29. 6. 1982, n. 147, p. 2106)
Splitfin S.A. in liquidazione, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 9. 6. 1982, n. 130, p. 1857)

Secondo gli interessati la liquidazione è terminata ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali cantonali e federali.

30. dicembre 1982
Moreta S.A., in Lugano, immobili, ecc. (FUSC del 29. 8. 1977, n. 201, p. 2813). In scioglimento: 16. 12. 1982. Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effet-tuata mancando il consenso delle autorità fiscali cantonali e federali.

30. dicembre 1982
Skinfid S.A., in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 1. 3. 1976, n. 50, p. 583). In scioglimento: 21. 12. 1982. Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali cantonali e federali.

30. dicembre 1982
Versint S.A., in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 15. 4. 1971, n. 86, p. 879). In scioglimento: 23. 12. 1982. Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali cantonali e federali.

30 décembre 1982
Inter BRC S.A., in Lugano, immobili, ecc. (FUSC del 22. 6. 1977, n. 143, p. 2062). In scioglimento: 24. 12. 1982. Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali cantonali e federali.

30 décembre 1982
La Meccanica S.A., in Arogno, commercio della minuteria meccanica, ecc. (FUSC del 9. 12. 1982, n. 287, p. 3942). In scioglimento: 20. 12. 1982. Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali cantonali e federali.

30 décembre 1982
Caravan Faggi Bruna, in Manno, commercio di caravan, ecc. (FUSC del 17. 2. 1977, n. 40, p. 537). La ditta viene cancellata per cessazione di attività.

30 décembre 1982
Caravan Bralla di Elio Bralla, già Caravan Faggi Bruna, in Manno. Titolare: Elio Bralla, da Colla in Vaglio. Scopo: commercio di caravan e accessori.

30 décembre 1982
Fimex S. a. g. l., in Lugano, spedizioni, ecc. (FUSC del 23. 7. 1979, n. 169, p. 2354). La firma di Zdenek Vanek, già gerente, è estinta.

30 décembre 1982
Filatura HEC S.A., in Caslano, filati pettinati, ecc. (FUSC del 25. 3. 1982, n. 70, p. 942). La procura di Adolfo Guido Ruggiero è estinta. Willy Moser ha ora firma collettiva a due. La sua procura è estinta.

30 décembre 1982
Gompa S.A., in Sala Capriasca, immobili, ecc. (FUSC del 2. 7. 1981, n. 149, p. 2134). In seguito a divorzio l'amministratrice unica si chiama ora: Esther Eigenmann.

30 décembre 1982
Habermann & Benini, in Lugano, promozioni industriali, ecc., società in nome collettivo (FUSC del 5. 11. 1981, n. 257, p. 3477). La società è sciolta. Nuova ragione sociale: Habermann & Benini in liquidazione. Liquidatori con firma individuale sono Dott. Wolfgang Habermann e Mario Benini, socio. Indirizzo della società in liquidazione: Massagno, via S. Gottardo 60, c/o Dott. Wolfgang Habermann.

Ufficio di Mendrisio

30 décembre 1982
Mutra-Trans S.A., in Morbio Inferiore. Nuova società anonima con statuti in data 15. 12. 1982 e 29. 12. 1982. Scopo: l'esecuzione di trasporti di ogni genere, in particolare il trasporto di materiali in polvere mediante autocisterne; l'organizzazione e l'esecuzione di trasporti per conto di terzi; la partecipazione ad altre società aventi scopo analogo o affine. Capitale: fr. 150 000, suddiviso in 150 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 3 membri. Amministratore unico con firma individuale è: Alessandro Crivelli, da e in Castel San Pietro. Recapito: via ai Mulini, 6834 Morbio Inferiore.

30 décembre 1982
Ballerini & Ortelli, in Chiasso, coloniali, tabacchi, esercizio di un bar, ecc., società in nome collettivo (FUSC del 15. 1. 1971, n. 11, p. 107). La società è sciolta in seguito al decesso del socio Palmira Ballerini. La società è cancellata. Il socio Sandra Ortelli, in Ponte Chiasso, CO (I), continua negli affari come ditta individuale ai sensi dell'art. 579 CO. Il nome della ditta è: Sandra Ortelli. Corso San Gottardo 5, 6830 Chiasso.

30 décembre 1982
Asmenia S.A., in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 19. 7. 1979, n. 166, p. 2319). Emanuela de Nora, dimissionaria, non è più presidente del consiglio di amministrazione, la sua firma è estinta. Jacques de Bavier, già membro del consiglio di amministrazione, è ora presidente; con firma individuale come precedentemente.

30 décembre 1982
Pyraphenia Holding, in Chiasso, società anonima, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 19. 7. 1979, n. 166, p. 2319). Matteo de Nora, dimissionario, non è più presidente del consiglio di amministrazione, la sua firma è estinta. Jacques de Bavier, già membro del consiglio di amministrazione, è ora presidente; con firma individuale come precedentemente.

30 décembre 1982
Technopolymer S.A., in Stabio, la commercializzazione di materie plastiche e affini, ecc. (FUSC del 1. 12. 1981, n. 279, p. 3785). Modifica statuti: 29. 12. 1982. Nuova sede: Chiasso. Recapito: via Privata Soldati 1, 6830 Chiasso.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau de Cossonay

30 décembre 1982
Bureau d'architecture Eyer et Choffet S.A., a Cossonay (FOSC du 8. 5. 1974, p. 1266). Jean Choffet, président du conseil d'administration, engage dorénavant la société par sa signature individuelle; ses pouvoirs sont modifiés en conséquence.

30 décembre 1982
R. Käch, à Penthälaz. Le chef de la maison est René Käch, de Gampelen, à Penthälaz. But: kiosque tabacs-journaux. Adresse: place Centrale.

Bureau de Cully (district de Lavaux)

30 décembre 1982
Caves du Dauphin S.A., à Lutry, commerce de vins et autres boissons (FOSC du 11. 8. 1970, p. 1822). Le secrétaire Paul Bujard et l'administrateur Charles Bujard, démissionnaires, sont radiés et leurs pouvoirs éteints. Le président Michel Bujard est désormais administrateur unique signant individuellement. Procuration collective à deux est conférée à Christine Sangrouber, de Valeyres-sous-Montagny, à Pully, et à Jean-Paul Bozzio, de Prilly, à Pully.

30 décembre 1982
Flacona Société anonyme pour le conditionnement et la distribution, à Lutry (FOSC du 8. 2. 1973, p. 381). L'administrateur Paul Bujard, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs sont éteints. Le président Michel Bujard est maintenant administrateur unique signant individuellement. Procuration collective à deux est conférée à Christine Sangrouber, de Valeyres-sous-Montagny, à Pully, et à Jean-Paul Bozzio, de Prilly, à Pully.

Bureau de Lausanne

29 décembre 1982
Garage P. Diserens, M. Jean-Petit-Matile succ., à Lausanne, chemin de Belleville 17. Titulaire: Martial Jean-Petit-Matile, de La Sagne, à Paudex. Garage.

29 décembre 1982
Finsa Fiduciaria Comptable S.A., à Lausanne (FOSC du 17. 12. 1982, p. 4034). Nouveau directeur adjoint avec signature collective à deux: Marc Boryszewski, de Charmey, à Lutry.

29 décembre 1982
Société Immobilière de l'Avenue du Théâtre No 8, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 29. 12. 1980, p. 4183). Statuts modifiés le 27 décembre 1982. Capital porté de fr. 400 000 à fr. 1 000 000, la valeur nominale des 1000 actions au porteur étant portée de fr. 400 à fr. 1000, l'augmentation a été libérée par compensation de créance. Capital entièrement libéré: fr. 1 000 000, divisé en 500 actions au porteur de fr. 1000, privilégiées quant au dividende, et 500 actions au porteur de fr. 1000.

29 décembre 1982
Antoine coiffure S.A., à Lausanne, rue Centrale 10. Nouvelle société anonyme. Statuts: 28 décembre 1982. But: exploitation d'un ou de plusieurs salons de coiffure. Apport selon bilan au 1er décembre 1982 et convention du 28 décembre 1982: actif de fr. 116 680.65 et passif de fr. 14 473.80 de l'entreprise exploitée par «Antonio Dal Pont», à Lausanne, soit un actif net de fr. 102 206.85, accepté pour ce prix, dont fr. 50 000 imputés sur le capital. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Antonio Dal Pont, de Gryon, à Lussy-sur-Morges.

29 décembre 1982
Morigi S.A., à Lausanne, commerce, manufacture et façonnage de vitres, glaces et miroirs (FOSC du 16. 7. 1980, p. 2392). Statuts modifiés le 27 décembre 1982. Siège transféré à Crissier, route de Bois-Genoud 4. Le président Italo Morigi est actuellement à Crissier.

29 décembre 1982
Caryosse S.A., précédemment à Lugano (FOSC du 20. 7. 1981, p. 2314). Siège transféré à Lausanne, avenue Juste-Olivier 2 chez Sully Rebeaud. Statuts originaux du 4 juillet 1979 modifiés en conséquence le 29 décembre 1982. But: opérations financières. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 500. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Sully Rebeaud, d'Yvonand, à Pully.

29 décembre 1982
TBS Schlager S.A. Lausanne, à Lausanne, passage Perdonnet 1. Nouvelle société anonyme. Statuts: 28 décembre 1982. But: fabrication, commerce et services dans le secteur de l'équipement et l'organisation de bureau, ainsi que celui de l'informatique. Capital entièrement libéré: fr. 80 000, divisé en 800 actions nominatives de fr. 100. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; Bruno Berner, de Zurich, à Boniswil, président, et Rudolph Schlager, de Bâle, à Engelberg, délégué; tous deux avec signature individuelle.

29 décembre 1982
Desiré Magnette S.A., épices, à Epalinges, productions et commerce de plantes, produits aromatiques et produits exotiques (FOSC du 28. 10. 1981, p. 3579). Selon acte authentique du 14 décembre 1982, la société a décidé d'annuler les 60 actions au porteur de fr. 1000, formant l'entier de son capital. Reconstitution du capital à fr. 60 000 par l'émission de 60 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libérées par compensation de créance.

30 décembre 1982
AMD trading, Albert et Mary Dambach, à Pully, avenue Général Guisan 125. Société en nom collectif qui commencera le 1er janvier 1983. Associés: Albert Dambach et Mary Dambach, tous deux de Densbüren, à Pully. Commerce de produits chimiques.

30 décembre 1982
Carrosserie du Mont-sur-Lausanne, Placido Valastro & Alfio Tomaselli, au Mont-sur-Lausanne, société en nom collectif (FOSC du 10. 8. 1979, p. 2575). L'associé Alfio Tomaselli s'étant retiré, la société est dissoute et radiée. L'associé Placido Valastro, d'Italie, à Prilly, continue les affaires sous la raison individuelle: Carrosserie du Mont-sur-Lausanne, Placido Valastro, conformément à l'art. 579 CO. Carrosserie. En Budron B.

30 décembre 1982
Pierre-André Bolanz, à Lausanne, place Chauderon 38. Titulaire: Pierre-André Bolanz, de Lausanne, à Prilly. Bar à café à l'enseigne «Le Carina».

30 décembre 1982
SSC Société Steril Catgut, succursale de Lausanne, fabrication et commerce de matériel chirurgical et produits médicaux et pharmaceutiques (FOSC du 16. 3. 1982, p. 826). Société anonyme avec siège principal à Neuhausen am Rheinfall. La procuration de Lutz Schasiepen est éteinte. La succursale est également engagée par la procuration collective à deux de Hans Edwin Spreiter, de Sevelen, à Hildisrieden, et Peter Hüsler, de Rudolfstetten-Friedlisried, à Schaffhouse.

30 décembre 1982
Arthur Young & Co S.A., succursale de Lausanne, révision et contrôle de comptes (FOSC du 27. 8. 1979, p. 2758), avec siège principal à Zurich. La signature d'Edwin Macrae est radiée. La succursale est également engagée par la signature collective à deux de l'administrateur Virgil E. Wenger, des USA, à New York (USA).

30 décembre 1982
Minnet financing company, à Lausanne, société anonyme, financement d'affaires minières, industrielles, commerciales ou immobilières (FOSC du 2. 11. 1981, p. 3430). Aimé Deltroz n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouveau président avec signature collective à deux: Philippe Mermoud, de Sainte-Croix, à Pully.

30 décembre 1982
Guerter Roy haute confection S.A. en liquidation concordataire, à Lausanne (FOSC du 12. 12. 1980, p. 4046). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

30 décembre 1982
Gilbert Galster et Cie, à Lausanne, société en nom collectif, ferblanterie et couverture (FOSC du 3. 10. 1979, p. 3137). La société est dissoute. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée. Les actifs et passifs sont repris par la société «Galster et Wey S.A.», à Lausanne, ci-après inscrite.

30 décembre 1982
Galster et Wey S.A., à Lausanne, chemin du Funiculaire 10. Nouvelle société anonyme. Statuts: 29 décembre 1982. But: ferblanterie et couverture et toutes activités y relatives. Apport selon bilan au 1er octobre 1982 et convention du 29 décembre 1982: actifs de fr. 219 243.45 et passifs de fr. 57 983.05 de la société en nom collectif «Gilbert Galster et Cie», à Lausanne, soit un actif net de fr. 161 260.40, accepté pour ce prix, dont fr. 49 000 imputés sur le capital. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 500. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Gilbert Galster, de Lausanne, à Villette (Lavaux), président, et Marcel Wey, de Gunzvil, à Lausanne, secrétaire; tous deux avec signature collective à deux.

30 décembre 1982
Grand Cap Compagnie S.A., à Lausanne, commerce et courtage de produits de l'industrie électronique et du froid (FOSC du 16. 6. 1981, p. 1926). Nouvelle adresse: rue Centrale 5.

30 décembre 1982
Ed. Jud, à Lausanne, création, fabrication et réparation d'articles de joaillerie (FOSC du 28. 4. 1966, p. 1382). Par décision du 9 septembre 1982, le président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la faillite du titulaire.

30 décembre 1982
Société immobilière Les Fouils A S.A., à Lausanne (FOSC du 5. 8. 1980, p. 2626). Dissolution: 28 décembre 1982. La liquidation est opérée sous la raison sociale: Société immobilière Les Fouils A S.A. en liquidation, par Claude-Arnold Burkhalter, de Hasle bei Burgdorf, à Pully, nommé liquidateur avec signature individuelle. La signature de René de L'Harpe et Jean-Claude Mocellin est radiée. Adresse de la société en liquidation: Pully, chemin du Montillier 3, chez Burkhalter et partenaires S.A.

30 décembre 1982
Alkimia S.A., à Lausanne, commerce de produits pour l'industrie (FOSC du 30. 6. 1982, p. 2126). Statuts modifiés le 29 décembre 1982. Capital porté de fr. 100 000 à fr. 300 000 par l'émission de 2000 actions nominatives de fr. 100. Capital entièrement libéré: fr. 300 000, divisé en 3000 actions nominatives de fr. 100.

30 décembre 1982
R. Pella & Cie, à Lausanne, société en commandite, participation à des sociétés simples à caractère immobilier (FOSC du 11. 1. 1983, p. 103). La société est dissoute. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

Bureau de Morges

30 décembre 1982
Maillefer S.A., à Ecublens, fabrication et vente de machines et commerce dans l'industrie mécanique (FOSC du 27. 1. 1982, p. 286). Procès-verbal authentique d'assemblée générale du 22 décembre 1982. Division des actions: 1500 actions nominatives de fr. 1000 ont été divisées en 15 000 actions nominatives de fr. 100. Le capital est entièrement libéré. Les statuts ont été modifiés en conséquence le 22. 12. 1982 et sur des points non soumis à publication.

30 décembre 1982
Ginfr S.A., à Ecublens, commerce en gros de meubles, etc. (FOSC du 31. 5. 1979, p. 1758). Date de la dissolution: 15 décembre 1982. La société ne subsiste plus que pour sa liquidation, qui sera opérée sous la raison sociale: Ginfr S.A. en liquidation, par Firouz Peyamiras, de Lens, à Ecublens, nommé liquidateur avec signature individuelle; il reste administrateur mais, à ce titre, sans signature. Nicole Peyamiras n'est plus fondé de procuration; ses pouvoirs sont éteints. Adresse de la société en liquidation: chemin de la Dent d'Oche 10, Ecublens.

30 décembre 1982
Ferdinando Balmelli, à Lonay, construction de maisons familiales, travaux de maçonnerie et fabrication de pierres artificielles (FOSC du 12. 1. 1973, p. 309). La raison est radiée par suite d'association du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la société en nom collectif Ferdinando Balmelli et Cie, à Lonay, ci-après inscrite.

30 décembre 1982
Ferdinand Balmelli et Cie, à Lonay, nouvelle société en nom collectif. Sous cette raison sociale, les époux Ferdinand et Christiane Balmelli, tous deux originaires de Colomogno, à Lonay, ont constitué une société en nom collectif qui a commencé le 1er janvier 1982 et qui a repris, dès cette date, les actifs et les passifs de la raison individuelle Ferdinando Balmelli, à Lonay, radiée. But: entreprise de maçonnerie, béton armé et travaux publics et fabrication de pierres artificielles. Adresse: route de Morges.

30 décembre 1982
von Auw S.A., à Morges, installation de chauffages centraux, d'installations sanitaires, fumisterie, ventilation, etc. (FOSC du 8. 4. 1982, p. 1106). Suivant procès-verbal de son assemblée générale extraordinaire du 24 décembre 1982, la société a porté son capital social de fr. 200 000 à fr. 250 000 par l'émission de 50 actions de fr. 1000 nominatives, entièrement libérées. Le capital social est actuellement de fr. 250 000, divisé en 250 actions de fr. 1000 nominatives, entièrement libérées. Les statuts ont été modifiés en conséquence le 24. 12. 1982.

30 décembre 1982
Le Carrefour S.A., société anonyme, précédemment à Peseux. Nouveau siège: Brembles. Les statuts originaux du 21. 5. 1924 ont été modifiés le 23. 12. 1982. But: commerce de toutes marchandises; acquérir et exploiter tous brevets, marques et autres droits; affaires immobilières. Capital social: fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 nominatives dont 4 sont entièrement libérées et 46 libérées de fr. 350 chacune. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. L'administrateur Carlo André Schenker a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Nouvel administrateur, signature individuelle: Lionel d'Amman, de Fribourg, à Bremblens. Bureau: Derrière-le-Puits.

Bureau de Nyon

29 décembre 1982
Fidee S.A., à Nyon, chez Uramex S.A., place Bel-Air 6. Nouvelle société anonyme selon statuts du 21 décembre 1982. But: la promotion et le financement de procédés et de projets industriels en tous genres. Capital social: fr. 500 000, divisé en 500 actions de fr. 1000 au porteur, libérées à concurrence de fr. 250 000. Selon convention du 21 décembre 1982, il a été fait apport par Dec Engineering S.A., Frédéric Dietrich et Jean-Jacques Eichelberger des travaux, procédés et brevets qu'ils possèdent dans la technologie de dosage volumétrique. Cet apport fait l'objet d'un dossier comprenant copie des brevets, descriptifs, photographies et liste des promotions en cours concernant les technologies en cause dont la valeur est fixée à fr. 170 000. En échange du montant de fr. 170 000, il a été remis aux apporteurs 170 actions de fr. 1000 au porteur, libérées à concurrence de fr. 85 000. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Ont été nommés avec signature collective à deux: Guillermo Garcia Corral, d'Espagne, à Madrid (E), président et administrateur-délégué; Jean-Jacques Eichelberger, de Lausanne, à Morrens, secrétaire, et Frédéric Dietrich, de Zurich, à Prilly, administrateur.

29 décembre 1982
Pneus-Favre, distribution, à Vich, pneumatiques et accessoires (FOSC du 10. 11. 1977, p. 3606). Les actifs et passifs ayant été repris par la «Société anonyme Pneus Favre Distribution Vich», à Vich, cette raison est radiée.

29 décembre 1982
Société anonyme Pneus Favre Distribution Vich, à Vich (FOSC du 28. 1. 1982, p. 299). Capital social de fr. 100 000 porté à fr. 300 000 par l'émission de 200 actions de fr. 1000 au porteur, entièrement libérées par compensation partielle de créances. Nouveau capital social: fr. 300 000, divisé en 300 actions de fr. 1000 au porteur, entièrement libérées. But complété comme suit: la société peut en tout temps consentir ou garantir des prêts ou des avances aux actionnaires et à des tiers. Statuts modifiés en conséquence le 24 décembre 1982.

Bureau d'Orbe

30 décembre 1982
André Heubi, à Vaulion. Le titulaire est André Roland Heubi, de Treiten, à Vaulion. Installations sanitaires, serrurerie.

Bureau d'Oron

30 décembre 1982
Détraz frères, garage de la Croix d'Or, à Carrouge, société en nom collectif (FOSC du 2. 5. 1969, p. 998). L'associé Georges Détraz a cessé de faire partie de la société par suite de décès. Martial Détraz, de Lutry, à Carrouge, est entré dès le 7 mars 1982 comme associé dans la société.

Bureau de Rolle

30 décembre 1982
Jacques E. Pignat, précédemment à Lausanne (FOSC du 14. 7. 1977, p. 2323). La maison a transféré son siège à Tartegnin. Titulaire: Jacques E. Pignat, du Chenit, actuellement à Tartegnin. Procuration délivrée à Monique Pignat, du Chenit, à Tartegnin. Fiduciaire.

30 décembre 1982
Marianne Gueissaz, à Rolle (FOSC du 13. 2. 1980, p. 502). Raison sociale radiée par suite de cessation de commerce.

Bureau de Vevey

30 décembre 1982
MCI Management Computer Information S.A., à Vevey, activités dans le domaine de l'informatique (FOSC du 4. 8. 1982, p. 2537). L'administrateur Philippe Maillefer a démissionné, il est maintenant directeur, signant désormais collectivement à deux avec un administrateur. Conseil actuel: Marc Spiess, de Kesswil, à Yvoire (F), président; Armand Réalini, de Lausanne, à Prévengres, vice-président; Kurt Spoor, de Fischenthal, à La Tour-de-Peilz, secrétaire, et André Monnard, d'Attalens, à Olten, membre; tous quatre signent collectivement à deux.

30 décembre 1982
Sam, P. Torsiello, à La Tour-de-Peilz. Titulaire: Pietro Torsiello, d'Italie, à La Tour-de-Peilz. Produits d'entretien du bois. Avenue des Baumes 8.

30 décembre 1982
Jean-Claude Dian, à Vevey, imprimerie (FOSC du 17. 1. 1980, p. 185). Radié par suite de remise de commerce. Actif et passif repris par la société anonyme Office-Offset Dian S.A., à Lausanne.

Bureau d'Yverdon-les-Bains

30 décembre 1982
S.I. Gerbé A.S.A.R.L. à Yverdon-les-Bains, affaires immobilières (FOSC du 18. 1. 1982, p. 166). Christophe Kaufmann est actuellement domicilié à Genève.

Wallis - Valais - Vallese**Bureau de St-Maurice**

30 décembre 1982
Pharmacie du Crochetan Madame A.-M. Kunz pharmacienne, à Monthey. Titulaire: Anna-Marie Kunz D'Ossola née Conrad von Konradheim, épouse autorisée d'Etienne, de Prilly, à Lausanne. Exploitation d'une pharmacie. Avenue de la Gare 13.

Bureau de Sion

30 décembre 1982
Daniel Caloz, à Venthône. Le chef de la maison est Daniel Caloz, de Miège, à Venthône. Installateur en chauffage.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel**Bureau de Boudry**

30 décembre 1982
F. Fink-Seitz, à Corcelles, commune de Corcelles-Cormondrèche, représentation en quincaillerie (FOSC du 28. 3. 1958, no 73, p. 872). La raison est radiée par suite de décès du titulaire.

30 décembre 1982
Beat Zoll, L.C.P., à Cortaillod. Chef de la maison: Beat Zoll, de Saint-Gall, à Cortaillod. Importation et exportation de cadeaux publicitaires. Chemin du Bois 1.

Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)

30 décembre 1982
Chaufisol J.-C. Leprieur, à Fontainemelon, chauffages centraux, isolation thermique et phonique (FOSC du 9. 11. 1976, no 263, p. 3210). La maison modifie son but qui sera dorénavant: chauffages centraux. La raison est modifiée en celle de J.-C. Leprieur.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

30 décembre 1982
Société Coopérative du Séchoir à Herbe du Val-de-Travers et Environs, à Môtiers, société coopérative (FOSC du 18. 7. 1978, no 165, p. 2258). Selon procès-verbal authentique de son assemblée générale du 2 février 1982, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus

que par sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: Société Coopérative du Séchoir à Herbe du Val-de-Travers et Environs en liquidation. Frédy Erb, président; André Hainard, vice-président, et Georges-Henri Favre, secrétaire, sont nommés liquidateurs avec signature collective à deux.

Bureau de Neuchâtel

30 décembre 1982
Losinger SA, succursale de Thielle, commune de Thielle-Wavre, constructions en tous genres, etc. (FOSC du 24. 11. 1981, no 273, p. 3703), avec siège principal à Berne. Alfred Hëlzli, jusqu'ici directeur-adjoint, est nommé directeur, dorénavant avec signature individuelle. Les signataires de René Friedrich, Reto Jenatsch, directeurs, et de Marcel Bourgeois, directeur-adjoint, sont radiées.

30 décembre 1982
Gabriel Reto, précédemment à La Neuveville, exploitation d'un garage d'automobiles à l'enseigne «Belcar», commerce et réparations d'automobiles, motocycles, cycles, machines à moteur pour l'agriculture, l'arboriculture, la viticulture et l'artisanat, etc. (FOSC du 7. 1. 1964, no 2, p. 14). La maison a transféré son siège à Landeron, route de La Neuveville 44. Titulaire: Reto Gabriel, de Wälsensburg, à La Neuveville. Nouvelle raison: «Garage Belcar, Reto Gabriel». Genre d'affaires modifié comme suit: exploitation d'un garage d'automobiles.

30 décembre 1982
La Prairie Neuchâtel S.A., à Neuchâtel, société immobilière (FOSC du 21. 11. 1978, no 273, p. 3597). Jean Staehli, administrateur secrétaire, a démissionné; sa signature est radiée. Administration: Daniel Staehli, de Corcelles-Cormondrèche, à Genève, nommé président avec signature individuelle, et Lise Marie Jeanne Staehli née Pantillon, épouse de Jean, jusqu'ici présidente, est secrétaire, toujours avec signature individuelle.

30 décembre 1982
Neuchâlotte S.A., à Neuchâtel, défense, développement du tourisme en général, en particulier dans le canton de Neuchâtel, l'exploitation du M/S Neuchâtel en restaurant flottant, etc. (FOSC du 11. 11. 1976, no 265, p. 3242). Suivant procès-verbal authentique du 29. 12. 1982, la société a décidé de réduire, au sens de l'art. 735 CO, son capital de fr. 1 250 000 à fr. 500 000 par l'annulation de 750 actions de fr. 1000 au porteur. Le capital, entièrement libéré, est actuellement de fr. 500 000, divisé en 500 actions de fr. 1000 au porteur. Statuts modifiés en conséquence. Robert Witschger est actuellement domicilié à Neuchâtel.

Jura - Jura - Giura**Bureau de Porrentruy**

Rectification
Laboratoires Onyx S.A., à Porrentruy (FOSC du 4. 1. 1983, no 2, p. 20). Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 500 chacune, libérées à raison de 40%.

29 décembre 1982
Riat Frères, à Porrentruy, commerce de vins et spiritueux, société en nom collectif (FOSC du 26. 11. 1974, no 277, p. 3157). La société est dissoute depuis le 31 mars 1982. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. L'actif et une partie du passif ont été repris au 31 mars par l'associé Paul Riat, commerce de vins et spiritueux, à Saignelégier, actuellement en cours d'inscription. Le reste des dettes a été repris au 31 mars par l'associé Jean Riat, de et à Bure, non assujéti à l'inscription.

29 décembre 1982
La Toque d'Argent S. à R.L., à Porrentruy. Suivant acte authentique et statuts du 17 décembre 1982, il a été constitué sous cette raison sociale, une société à responsabilité limitée qui a pour but la fabrication et la vente de mets cuisinés, notamment des viandes cuisinées, distribuées sous vide ou surgelées. Le capital social, entièrement libéré, est de fr. 20 000. Les associés sont: Justiane Blanc, de Lausanne, à Rocourt, pour une part de fr. 18 000, et Francis Guillaume, de Courgenay, à Rocourt, pour une part de fr. 2000. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Les deux associés sont désignés comme gérants, avec signature individuelle. Bureau: rue du Banné 23.

29 décembre 1982
Fiduciaire Victor Fischer & Cie S.A., à Porrentruy (FOSC du 9. 6. 1980, p. 1955). Michel Duval (inscrit) est nommé directeur et André Etique, de et à Bure, fondé de procuration; ils signent collectivement à deux. La procuration de Michel Duval est éteinte.

30 décembre 1982
Valor Tobacco Company Inc., à Boncourt, l'acquisition et l'exploitation de marques de cigarettes (FOSC du 6. 8. 1982, no 180, p. 2564). Jean-Marc Salamolard, de Veyonnaz et Nendaz, à Epalinges, est nommé sous-directeur avec signature collective à deux.

30 décembre 1982
Taroma S.A., à Boncourt, la création et l'exploitation de fabriques de cigarettes (FOSC du 1. 6. 1982, no 123, p. 1751). Jean-Marc Salamolard, de Veyonnaz et Nendaz, à Epalinges, est nommé sous-directeur avec signature collective à deux.

30 décembre 1982
Denis Voiron, architecte ETS, à Porrentruy, exploitation d'un bureau d'architecture (FOSC du 25. 1. 1982, no 19, p. 255). Nouvelle adresse: Colombière 35.

30 décembre 1982
Somel S.A., à Porrentruy, l'achat, la vente d'immeubles, etc., société anonyme (FOSC du 1. 9. 1982, no 202, p. 2841). Nouvelle adresse: Colombière 35.

30 décembre 1982
Fabrique de bonneterie Aspor S.A. en liquidation, à Porrentruy (FOSC du 11. 12. 1980, no 291, p. 4032). Nouvelle adresse du liquidateur Michel Gilliéron, de et à Genève: rue Massot 4, 1206 Genève.

30 décembre 1982
Maçonnerie de l'Allaine S.A., à Boncourt (FOSC du 10. 11. 1977, no 264, p. 3603). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 27 mai 1981, la société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

30 décembre 1982
Helsa Watch S.A. en liquidation, à Porrentruy, fabrication et commerce de montres (FOSC du 27. 8. 1981, no 197, p. 2750). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 12 août 1981, la société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

30 décembre 1982
S.I. Rue Mollière S.A., à Porrentruy, l'achat, la construction, d'immeubles, etc., société anonyme (FOSC du 6. 6. 1977, no 129, p. 1851). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Porrentruy par suite de transfert du siège de la société à Delémont (FOSC du 20. 12. 1982, no 296, p. 4060).

**Abhanden gekommene Werttitel
Titres disparus - Titoli smarriti****Aufruf - Sommation - Diffida**

Es werden die folgenden Schuldurkunden vermisst:

Schuldbrief für ursprünglich Fr. 1800.-, am 25. August 1902 ermässigt auf Fr. 1700.-, am 2. Februar 1903 erhöht auf Fr. 2700.-, ausgestellt am 8. Juni 1883, zugunsten des Inhabers und seit 24. Oktober 1946 lautend auf Jakob Bollier (geb. 1905) als Schuldner. Er lastet im 1. Rang auf den Liegenschaften Kat. Nr. 525 und Nr. 526 in Affoltern am Albis. Der heutige Eigentümer ist Jakob Bollier, Jonentalstrasse 9, 8910 Affoltern am Albis; sowie

Schuldbrief für ursprünglich Fr. 800.-, am 29. Juli 1927 erhöht auf Fr. 1300.-, ausgestellt am 10. Februar 1927 zugunsten der Zürcher Kantonalbank, mit einer Zession vom 19. Februar 1976 zugunsten von Jakob Bollier, versehen und ursprünglich lautend auf Marie Bollier-Schneebeil als Schuldnerin. Er lastet im 2. Rang auf den Liegenschaften Kat. Nr. 525 und Nr. 526 in Affoltern am Albis. Der heutige Eigentümer ist Jakob Bollier, Jonentalstrasse 9, 8910 Affoltern am Albis. Die Besitzer dieser Schuldbriefe und jedermann, der über die Urkunden Auskunft geben kann, werden aufgefordert, sich innert Jahresfrist, von der Erstveröffentlichung (16. September 1982) zu melden und die Schuldbriefe vorzulegen. Werden die Urkunden innert Frist nicht vorgelegt, werden die Titel kraftlos erklärt. (56)

8910 Affoltern am Albis, den 16. September 1982

Einzelrichter im summarischen Verfahren
des Bezirksgerichts Affoltern

Es werden vermisst:

5 Kassaobligationen Nrn. 1662-1666 der Raiffeisenkasse Ehrendingen, Oberehrendingen, lautend auf den Inhaber, nominell à Fr. 20 000.- ergebend Fr. 100 000.-, 5/4%, Laufzeit 31. Juli 1976 bis 31. Juli 1981, ohne Coupons.

An allfällige Inhaber dieser Obligationen ergeht hiermit die Aufforderung, dieselben innert sechs Monaten, d. h. bis 17. Juli 1983 dem Bezirksgericht Baden vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (185)

5400 Baden, den 12. Januar 1983

Bezirksgericht Baden

Folgende Werttitel der Seilbahnen Obersaxen AG, mit Sitz in Obersaxen, sind verlorengegangen, nämlich:

- a. Inhaberaktien Nrn. 1635-1641 mit Coupon
- b. Inhaberaktien Nrn. 1678-1680 mit Coupon
- c. Inhaberaktien Nrn. 2973-2982 mit Coupon
- d. Inhaberaktien Nrn. 1563-1567 mit Coupon
- e. Inhaberaktien Nrn. 0872-0875 mit Coupon
- f. Inhaberaktien Nrn. 0867 und 1642 mit Coupon.

Es ergeht hiermit die amtliche Aufforderung, diese Werttitel innert den nächsten sechs Monaten à dato der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, andernfalls werden sie nach Fristablauf als vermisst und kraftlos erklärt. (183)

7130 Ilanz, den 11. Januar 1983

Bezirksamt Glener
Der Präsident: Ph. Caduff

Es wird folgender Titel vermisst:

Fr. 5000.- 5/4% Inhaber-Obligation Nr. 1019 der Raiffeisenkasse Roggliswil, mit einem Coupon Nr. 5 von Fr. 262.50. Laufzeit der Obligation: 10. Februar 1977 bis 10. Februar 1981.

Der allfällige Inhaber dieser Obligation wird hiermit aufgefordert, diese innert 6 Monaten seit der ersten Publikation beim unterzeichneten Richter vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt. (182)

6130 Willisau, den 10. Januar 1983

Der Amtspräsident von Willisau:
Arnold

Le président II du Tribunal du district de Delémont somme le détenteur inconnu de la cédule hypothécaire de fr. 2000.-, taux 7%, inscrite le 3 novembre 1937 à titre II/5744, au profit de la Banque Jurassienne d'Epargne et de Crédit à Bassecour, grevant en premier rang les immeubles lts 272, 295 et 393 du ban de Corban, propriété commune des héritiers de feu Louis Steullet, Corban, de se faire connaître au greffe du Tribunal de ce siège dans le délai d'un an à compter de la première publication de la présente sommation dans la Feuille officielle suisse du commerce, en produisant ladite cédule, faute de quoi le juge en prononcera l'annulation. (184)

2800 Delémont, le 7 janvier 1983

Le président II du Tribunal:
Pierre Lachat

Deuxième avis

Par ordonnance du jeudi 9 décembre 1982, le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève somme le détenteur inconnu de l'obligation hypothécaire au porteur no 212 de fr. 100.-, intérêts 5%, grevant la parcelle 4236, feuille 10, de la commune de Genève, section Cité, au 1er rang hypothécaire, inscrite au registre foncier le 23 mai 1928, de la produire et de la déposer au greffe du Tribunal de première instance dans le délai d'une année à compter de la première insertion de la présente sommation, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (134)

1200 Genève, le 9 décembre 1982

Tribunal de première instance:
P. Guillot, greffier

Kraftloserklärungen Annulations - Annulamenti

Der Gerichtspräsident von Frutigen hat nach Durchführung des gesetzlich vorgeschriebenen Verfahrens in Anwendung von Art. 870 ZGB und 981 ff. OR, verfügt:

- Der Namensschuldbrief Fr. 2600.- vom 10. November 1958, Bel. III/2898, lautend auf Gebrüder Fritz und Jakob Greber, Pochte, Kiental, lastend auf Grundbuchblatt Nr. 605 im Grundbuch von Reichenbach, des Niklaus Greber-Zuflucht und
- der Inhaberschuldbrief Fr. 1100.- vom 5. März 1917, Bel. I/1565, lastend auf Grundbuchblatt Nr. 1446 im Grundbuch von Adelboden, des Hans Hari, Adelboden und der Inhaberschuldbrief Fr. 2000.- vom 23. Dezember 1949, Bel. I/9502, lastend auf Grundbuchblatt 1446 im Grundbuch von Adelboden, des Hans Hari, Adelboden und
- der Namensschuldbrief Fr. 3600.- vom 15. Januar 1940, Bel. I/7437, lautend auf Christian Schranz-Germann, sel., Adelboden, lastend auf Seybuch Fol. 45 der 2¼ Kuhrechten Bergansprachen des Stephan Schranz, Adelboden und
- der Namensschuldbrief Fr. 8000.- vom 16. Juli 1965, Bel. III/8682, lautend auf Frau Rosa Holzer-Röthlisberger, Kandersteg, lastend auf Grundbuchblatt Nr. 282 und 903 im Grundbuch von Kandersteg, des Walter Holzer-Steiner und
- der Pfandbrief Fr. 694.80 vom 11. Oktober 1888, Bel. 18/278, lastend im 1. Rang auf Grundbuchblatt 372 und 1117 im Grundbuch von Kandergrund, des Fritz Salzmann-Kratzer, Kandergrund und Karl Salzmann, Kandergrund und
- der Namensschuldbrief Fr. 5400.- vom 13. Dezember 1948, Bel. I/ 9174, lautend auf Emma Hari, lastend im 1. Rang auf Grundbuchblatt Nr. 1798 im Grundbuch von Adelboden, des Walter Germann-Huggler, Adelboden und
- der Namensschuldbrief Fr. 5900.- vom 17. November 1952, Bel. II/410, lautend auf Emma Germann, Thun, lastend im 2. Rang auf Grundbuchblatt Nr. 1027 im Grundbuch von Adelboden, des Stephan Germann-Stalder, Adelboden und
- der Inhaberschuldbrief Fr. 15 000.- vom 26. November 1938, Bel. I/7086, lastend auf Grundbuchblatt Nr. 3313 im Grundbuch von Frutigen, der Erbengemeinschaft des Samuel Tauss, Frutigen, und der Namensschuldbrief von Fr. 8000.- vom 30. April 1942, Bel. I/7801, lautend auf Frieda Trummer, lastend auf Grundbuchblatt Nr. 3313 im Grundbuch von Frutigen, der Erbengemeinschaft des Samuel Tauss, Frutigen und
- der Inhaberschuldbrief Fr. 4000.- vom 1. Februar 1933, Bel. I/ 5294, lastend auf Grundbuchblatt Nr. 721 im Grundbuch von Adelboden, der Erbengemeinschaft der Frl. Bertha Zimmermann, Adelboden,

werden als kraftlos erklärt.

(171)

3714 Frutigen, den 4. Januar 1983

Der Gerichtspräsident:
Schär

Die als vermisst ausgeschriebenen Wasserbezugscheine der Gemeindegewässerversorgung Davos, nämlich Nr. 63, 64, 73, 74, 410, 436, 481 und 930-938 sind innert sechs Monaten nicht vorgelegt worden; sie werden daher als kraftlos erklärt.

7299 Jenaz, den 10. Januar 1983

Bezirksgericht Oberlandquart:
M. Simmen

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat mit Verfügung vom 13. Dezember 1982 folgende Titel als kraftlos erklärt:

Namenschuldbrief über Fr. 40 000.- (ursprünglich Fr. 35 000.-), ausgestellt am 1. September 1911 bzw. 27. Dezember 1911, lautend auf den ursprünglichen Schuldner Emil Fietz, Baumeister, Zollikon, zugunsten der Staatskasse des Kantons Zürich, lastend im 1. Rang auf der Liegenschaft Kat. Nr. 2580 an der Dufourstrasse 21 in Zollikon ZH, Grundprotokoll Zollikon Bd. 17, pg. 70;

Namenschuldbrief über Fr. 15 000.- ausgestellt am 11. August 1917, lautend auf den ursprünglichen Schuldner Dr. iur. Max Eberli, Rechtsanwalt, wohnhaft in Zollikon, zugunsten der Margaretha Gräb-Ochsner, Zollikon, lastend im 2. Rang auf der obgenannten Liegenschaft, Grundprotokoll, Zollikon, Bd. 19, pg. 140, GBA Riesbach-Zürich.

8004 Zürich, den 13. Dezember 1982

Einzelrichter im summarischen Verfahren
des Bezirksgerichtes Zürich

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat mit Verfügung vom 13. Dezember 1982 folgende Titel als kraftlos erklärt:

Inhaberschuldbrief über Fr. 300 000.-, ausgestellt am 5. Mai 1953, lautend auf den ursprünglichen Schuldner Alexander Bernhard, geboren 1901, von Wiesen GR, wohnhaft in Stäfa, lastend im 3. Rang auf der Liegenschaft Kat. Nr. A 1046 an der Rosengasse 10/Niederdorfstrasse, Zürich 1, Grundprotokoll Zürich (Altstadt) Bd. A 26/442, Tagebuch A X 1953 Nr. 40, Pfandtitelverzeichnis Nr. 79, H-Beleg A 1953 Nr. 46, Serie B 6989, GBA Zürich (Altstadt);

Inhaberschuldbrief über Fr. 100 000.-, ausgestellt am 6. Januar 1959, lautend auf den ursprünglichen Schuldner Alexander Bernhard, vorgeannt, lastend im 4. Rang auf der obgenannten Liegenschaft, Grundprotokoll C pg. 54/55, Kat. Nr. 1046, Plan 56, Tagebuch D XII Nr. 4, Pfandtitelverzeichnis 2, H-Beleg Nr. 4, Serie B 53882, GBA Zürich (Altstadt).

8004 Zürich, den 13. Dezember 1982

Einzelrichter im summarischen Verfahren
des Bezirksgerichtes Zürich

Le juge-instructeur du district d'Entremont rend notoire que par décision du 10 janvier 1983, il a prononcé l'annulation des actions au porteur nos 12 404 et 17 850 de Téléverbier SA, de siège social à Verbier/Bagnes.

1933 Sembrancher, le 10 janvier 1983

Le juge-instructeur:
Philippe Castellain

Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt

Aufnahme ins Schiffsregister. Güterschleppkahn «Vasco da Gama», Reg. Nr. 1389. Eigentümer: Spes Schlepp-Schiffahrt AG, in Basel.

(A 74)

4051 Basel, den 10. Januar 1983

Schiffsregisteramt Basel

Geschäftseröffnungsverbot - Sperrfrist

(Ausverkaufsvorordnung des Bundesrates vom 16. April 1947/15. März 1971)

Wir teilen Ihnen mit, dass die Möbelfabrik Bieri AG, von Rubigen, in der Filiale Möbel Bieri AG, Jungfraustrasse 38, Interlaken, wegen Geschäftsaufgabe vom 15. Januar 1983 bis 31. Januar 1983 einen Totalausverkauf durchführt.

Für das obgenannte Geschäft wurde im Amtsbezirk Interlaken ein einjähriges Geschäftseröffnungsverbot ausgesprochen.

(A 75)

3800 Interlaken, den 11. Januar 1983

Polizei-Inspektorat Interlaken

Treufimex AG, Basel

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Treufimex AG hat an ihrer Generalversammlung die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert einem Monat seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes beim Liquidator, Herrn Dr. F. Meng, Postfach, 8023 Zürich, schriftlich anzumelden.

(A 78)

8023 Zürich, den 11. Januar 1983

Der Liquidator

Storjohann & Cie S.A. en liquidation, Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par décision du 8 décembre 1982, la société Storjohann & Cie S.A., dont le siège est à Lausanne, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances, selon art. 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, en mains de la liquidatrice, Fibexa S.A. société fiduciaire, avenue Mon-Repos 14, 1002 Lausanne.

(A59)

1002 Lausanne, le 6 janvier 1983

La liquidatrice

Fondazione di previdenza per il personale della Teknital Merloni SA, Vacallo

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

Si rende noto che è stato deciso di procedere allo scioglimento e liquidazione della fondazione.

Gli eventuali creditori sono diffidati a notificare i loro crediti, producendo i documenti giustificativi al sottoscritto liquidatore, al più tardi entro un mese dalla terza pubblicazione di quest'avviso.

(A 81)

6501 Bellinzona, il 29 dicembre 1982

Il liquidatore:
Gilberto Zwahlen
c/o Fideconto SA
casella postale 90, 6501 Bellinzona

Erbschaftsantritt

Die Verlassenschaft des am 18. Juli 1982 verstorbenen

Kluser Hans,

1915, Chauffeur/Mechaniker, von Oberriet SG, in Lenzburg wohnhaft gewesen, ist von dessen gesetzlichen Erben, nämlich:

Held-Kluser Ursula Anna, 1941, in Oberkulm

Bertschi-Kluser Theresia Hedwig, 1944, in Fällanden

stillschweigend unter öffentlichem Inventar angenommen worden.

(A 77)

5600 Lenzburg, den 14. Januar 1983

Bezirksgericht

Rechnungsruf im öffentlichen Inventar

Über das Vermögen der am 24. August 1982 verstorbenen

Marie Bertha Diggelmann-Dällenbach,

geb. 1892, von Pfäffikon ZH, wohnhaft gewesen Kemptthalstrasse 66, 8330 Pfäffikon ZH, ist vom Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Pfäffikon ZH die Aufnahme des öffentlichen Inventars angeordnet worden (Verfügung vom 8. Dezember 1982).

Es werden daher sowohl die Gläubiger, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, als auch die Schuldner der Erblasserin aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden bis zum 11. Februar 1983 beim Notariat Pfäffikon ZH, Büelstrasse 32, 8330 Pfäffikon ZH, anzumelden. Die Forderungen sind Wert Todestag (24. August 1982) zu berechnen.

Die Gläubiger werden auf die in Art. 590 ZGB genannten Folgen der Nichtanmeldung aufmerksam gemacht, wonach die Erben den Gläubigern, deren Forderungen deshalb nicht in das Inventar aufgenommen worden sind, weil sie deren Anmeldung versäumt haben, weder persönlich noch mit der Erbschaft haften, soweit sie nicht durch Pfandrechte gedeckt sind (Art. 590 ZGB Abs. 3).

Die Schuldner und die im Besitze von Faustpfändern befindlichen Kreditoren, welche unterlassen, eine Eingabe zu machen, werden mit Ordnungsbusse bestraft.

(A12)

8330 Pfäffikon, den 27. Dezember 1982

Notariat Pfäffikon ZH

Avis d'inventaire et sommation publique

(Art. 580 ss CCS)

Les héritiers de

Ernst Römer,

né le 24 février 1917, fils de Robert et de Lina, née Gasser, divorcé de Maria, née Bossy, originaire de Stüsslingen SO, domicilié à Pesieux, Grand-Rue 9, décédé le 5 janvier 1983, à Soleure, ayant, à la date du 11 janvier 1983, réclamé l'inventaire prévu par les art. 580 ss CCS, le président du Tribunal civil du district de Boudry somme les créanciers et les débiteurs du défunt, y compris les créanciers en vertu de cautionnement, de produire leurs créances et de déclarer leurs dettes au greffe du Tribunal du district de Boudry jusqu'au 17 février 1983 inclusivement.

Il est rappelé aux créanciers du défunt que, s'ils négligent de produire leurs créances en temps utile, ils courent le risque de perdre leurs droits contre les héritiers (art. 582, al. 2 et 590 CCS)

2017 Boudry, le 11 janvier 1983

Le greffier du Tribunal:
C. Gattoliat

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Kantonale Depositenstellen

für die Hinterlegung von Bareinzahlungen auf neue Aktien (Art. 633, Abs. 3, OR)

Neue Gesamtliste mit Stand per 1. Januar 1983

Offices cantonaux de consignation

recevant les versements sur des actions nouvelles (art. 633, al. 3, CO)

Nouvelle liste complète avec état au 1er janvier 1983

Casse cantonali di depositi

che ricevono i versamenti sulle nuove azioni (art. 633, cap. 3, CO)

Nuovo elenco completo con stato al 1° gennaio 1983

Zürich

Bank Julius Bär & Co. AG, in Zürich
 Bank Leu AG, in Zürich sowie Filiale in Winterthur
 Hypothekar- und Handelsbank Winterthur, in Winterthur sowie Zweigniederlassung in Zürich
 Migros Bank, in Zürich
 Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Hauptsitz in Zürich und Filiale in Winterthur
 Schweizerischer Bankverein, in Zürich sowie Zweigniederlassung Winterthur
 Schweizerische Kreditanstalt, in Zürich sowie Filiale Winterthur
 Schweizerische Volksbank, Winterthur, Zweigniederlassung in Winterthur
 Schweizerische Volksbank, Zürich, Zweigniederlassung in Zürich
 Zürcher Kantonalbank, Hauptsitz in Zürich und Filiale in Winterthur

Bern

Amtersparniskasse Aarberg, in Aarberg
 Amtersparniskasse Burgdorf, in Burgdorf
 Amtersparniskasse Fraubrunnen, in Fraubrunnen
 Amtersparniskasse Oberhasli, in Meiringen
 Amtersparniskasse Schwarzenburg, in Schwarzenburg, Gemeinde Wählern
 Amtersparniskasse in Sumiswald, in Sumiswald
 Amtersparniskasse Thun, in Thun
 Bank in Burgdorf, in Burgdorf
 Bank von Ernst & Cie AG, in Bern
 Bank und Finanz-Institut A.G., in Bern
 Bank in Huttwil, in Huttwil
 Bank in Ins, in Ins
 Bank Langenthal, in Langenthal
 Bank in Langnau, in Langnau i.E.
 BB Bank Belp, in Belp
 Bürgergemeinde Bern Deposito-Cassa der Stadt Bern, in Bern
 Caisse d'Epargne du District de Courtelary, à Courtelary
 Ersparniskasse Affoltern i.E., in Affoltern im Emmental
 Ersparniskasse des Amtsbezirks Aarwangen, in Langenthal
 Ersparniskasse des Amtsbezirks Läupen, in Läupen
 Ersparniskasse des Amtsbezirks Signau, in Langnau i.E.
 Ersparniskasse des Amtsbezirks Wangen, Hauptsitz in Wangen a.d.A.
 Ersparniskasse Biel, in Biel
 Ersparniskasse Brienz, in Brienz
 Ersparniskasse Huttwil, in Huttwil
 Ersparniskasse von Konolfingen, Hauptsitz in Grosshöchstetten
 Ersparniskasse Nidau, in Nidau
 Ersparniskasse Wyssachen, in Wyssachen
 Genossenschaftliche Zentralbank, Aktiengesellschaft, Filiale Bern
 Gewerkekasse in Bern, in Bern
 Hypothekarkasse des Kantons Bern, in Bern
 Kantonalbank von Bern, in Bern, samt Filialen und Agenturen
 Kreditkasse Lyss Hypothekarinstitut, in Lyss
 Migros Bank, Zweigniederlassung Bern
 SB Saanen Bank, in Saanen
 Schweizerische Bankgesellschaft (SBG); Filialen Bern, Biel, Burgdorf, Interlaken, Köniz und Thun
 Schweizerischer Bankverein, sämtliche Niederlassungen
 Schweizerische Kreditanstalt, sämtliche Niederlassungen
 Schweizerische Volksbank, in Bern sowie Filialen in Biel, Moutier, St-Imier und Tramelan
 Spar- u. Leihkasse des Amtsbezirks Büren, in Büren a.d.A.
 Spar- & Leihkasse in Bern, in Bern
 Spar- & Leihkasse Frutigen, in Frutigen
 Spar + Leihkasse Lyss, in Lyss
 Spar + Leihkasse Münsingen, in Münsingen
 Spar- & Leihkasse Niedersimmental, in Wimmis
 Spar- und Leihkasse Steffisburg, in Steffisburg
 Spar- u. Leihkasse Sumiswald, in Sumiswald
 Spar- und Leihkasse Thun, in Thun

Luzern

Luzerner Kantonalbank, in Luzern, samt Filialen

Uri

Urner Kantonalbank, in Altdorf

Schwyz

Kantonalbank Schwyz, in Schwyz

Obwalden

Obwaldner Kantonalbank, in Sarnen

NidwaldenErsparniskasse Nidwalden, in Stans, mit Filialen in Beckenried und Hergiswil
 Nidwaldner Kantonalbank, in Stans, samt Filialen**Glarus**

Glarner Kantonalbank, in Glarus
 Raiffeisenbank Näfels, in Näfels
 Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung Glarus
 Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung Glarus
 Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung Glarus
 Schweizerische Volksbank, Zweigniederlassung Glarus

Zug

Phibrobank AG, in Baar
 Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Filiale Zug
 Schweizerischer Bankverein, Filiale Zug
 Schweizerische Kreditanstalt, Filiale Zug
 Schweizerische Volksbank, Zweigniederlassung Zug
 Zuger Kantonalbank, in Zug, samt Filialen

Fribourg

Banque de l'Etat de Fribourg, à Fribourg, et ses agences

Solothurn

Bank in Balsthal, in Balsthal
 Bank in Kriegstetten, in Kriegstetten
 Bezirkskasse Laufen, Filiale Breitenbach, in Breitenbach
 EKO Hypothekar- und Handelsbank, in Olten, Zweigniederlassungen in Oensingen, Schönenwerd und Trimbach
 Ersparniskasse der Stadt Solothurn, in Solothurn
 Raiffeisenkassen im Kanton Solothurn
 Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Filialen Grenchen, Olten und Solothurn
 Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassungen Breitenbach, Grenchen, Olten und Solothurn
 Schweizerische Hypotheken- und Handelsbank, in Solothurn
 Schweizerische Kreditanstalt, Filialen Solothurn und Olten
 Schweizerische Volksbank, Zweigniederlassung Solothurn
 Solothurner Handelsbank, in Solothurn, sowie Filialen in Olten und Grenchen
 Solothurner Kantonalbank, in Solothurn, samt Filialen
 Solothurnische Leihkasse, in Solothurn
 Sparkasse Gäu, in Egerkingen
 Spar- u. Leihkasse Bucheggberg, in Lüterswil
 Spar- und Leihkasse Wangen bei Olten, in Wangen bei Olten

Basel-Stadt

Adler Bank Basel AG, in Basel
 Bank und Finanz-Institut A.G., Filiale Basel
 Bank Heusser & Cie. AG, in Basel
 Banque Nationale de Paris (Suisse) SA, Basel
 Basellandschaftliche Hypothekenbank, Zweiganstalt Basel
 Basler Kantonalbank, in Basel
 Bodenkreditbank in Basel, in Basel
 Crédit Industriel d'Alsace et de Lorraine CIAL, Strasbourg, Succursale de Bâle
 Dreyfus Söhne & Cie., Aktiengesellschaft, in Basel
 Ehinger & Cie AG, in Basel
 Eigenheim Bank, in Basel

Genossenschaftliche Zentralbank Aktiengesellschaft, in Basel
 Gutzwiller & Cie., E., in Basel
 Migros Bank, Zweigniederlassung Basel
 La Roche & Co., in Basel
 Sarasin & Cie., A., in Basel
 Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Filiale Basel
 Schweizerischer Bankverein, in Basel
 Schweizerische Depositen- und Kreditbank, in Basel
 Schweizerische Kreditanstalt, Filiale Basel
 Schweizerische Volksbank, Filiale Basel
 Sparkasse Basel, in Basel
 H. Sturzenegger & Cie., in Basel

Basel-Landschaft

Basellandschaftliche Kantonalbank, in Liestal, samt Filialen
 Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung Liestal
 Schweizerischer Bankverein, Filialen Binningen und Liestal

Schaffhausen

Schaffhauser Kantonalbank, in Schaffhausen, samt Filialen

Appenzel A. Rh.

Appenzel-Ausserrhodische Kantonalbank, in Herisau
 Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Filiale Herisau
 Schweizerischer Bankverein, Filiale Herisau

Appenzel I. Rh.

Appenzel-Innerrhodische Kantonalbank, in Appenzel

St. Gallen

St. Gallische Kantonalbank, Hauptsitz in St. Gallen

Graubünden

Graubündner Kantonalbank, in Chur, samt Filialen
 Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Filiale Chur
 Schweizerischer Bankverein, Filiale Chur
 Schweizerische Kreditanstalt, Filiale Chur
 Schweizerische Volksbank, Zweigniederlassung Chur

Aargau

Aargauische Hypotheken- und Handelsbank, in Brugg, samt Filialen
 Aargauische Kantonalbank, in Aarau, samt Filialen
 Allgemeine Aargauische Ersparniskasse (Die Allgemaine), in Aarau, samt Filialen
 Bank Haerry AG, in Reinach AG
 Bank Langenthal, Niederlassung Oftringen
 Bank in Menziken, in Menziken
 Bank in Reinach, in Reinach
 Bank Suhrental, in Schöftland und Agentur in Oberentfelden
 Ersparniskasse Leerau, in Kirchleerau
 Gewerbebank Baden, in Baden
 Hypothekbank Lenzburg, in Lenzburg sowie Niederlassung in Mellingen
 Raiffeisenbanken und -kassen im Kanton Aargau
 Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Filialen Aarau, Baden, Brugg, Wettingen und Wohlen sowie sämtliche aargauische Agenturen
 Schweizerischer Bankverein, mit sämtlichen aargauischen Filialen und Agenturen
 Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassungen Aarau, Baden, Lenzburg, Rheinfelden, Wettingen und Zofingen
 Schweizerische Volksbank, Zweigniederlassung Brugg und sämtliche aargauische Agenturen
 Sparkasse Oftringen, in Oftringen
 Spar- und Leihkasse Oberfreiamt, in Muri

Thurgau

Thurgauische Kantonalbank, in Weinfelden, samt Filialen

Ticino

Banca dello Stato del Cantone Ticino, in Bellinzona, e succursali

Vaud

Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne, et ses agences
 Crédit Foncier Vaudois, à Lausanne, et ses agences

Valais

Banque cantonale du Valais, à Sion

Neuchâtel

Banque cantonale neuchâteloise, à Neuchâtel, et ses succursales

Genève

Algemene Bank Nederland (Suisse), succursale de Genève
 American Express Bank (Switzerland) SA, succursale de Genève
 Amro Banque et Finance, succursale de Genève
 Arab Bank (Overseas) Ltd., succursale de Genève
 Banque Bruxelles Lambert (Suisse) S.A., à Genève
 Banque Centrale Coopérative, Société Anonyme, succursale de Genève
 Banque de Commerce et de Placements SA, à Genève
 Banque Commerciale S.A., à Genève
 Banque Compafina, à Genève
 Banque de Dépôts, à Genève
 Banque von Ernst & Cie, SA, succursale de Genève
 Banque Gutzwiller, Kurz, Bungener SA, à Genève
 Banque hypothécaire du canton de Genève, à Genève
 Banque Hypothécaire et Commerciale Suisse, succursale de Genève
 Banque d'investissements mobiliers et de financement «Imefbank», à Genève
 Banque Keyser Ullmann SA, à Genève
 Banque Nationale de Paris (Suisse) SA, succursale de Genève
 Banque Orca SA, à Genève
 Banque Pariente, à Genève
 Banque de Paris et des Pays-Bas (Suisse) SA, à Genève
 Banque Pasche S.A., à Genève
 Banque Populaire Suisse, succursale de Genève
 Banque Privée Société Anonyme, à Genève
 Banque pour la Propriété Privée, Agence de Genève
 Banque du Rhône et de la Tamise SA, à Genève
 Banque de Rive SA, affiliée à Cayzer, Garmore Ltd, à Genève
 Banque Rohner SA, succursale de Genève
 Banque Romande, à Genève
 Banque Scandinave en Suisse, à Genève
 Banque Suisse de Crédit et de Dépôts, succursale de Genève (anc. Banque Suisse pour l'Artisanat)
 Banque suisse-koweitienne, à Genève
 Banque de l'Union européenne en Suisse SA, à Genève
 Banque Worms et Associés (Genève) SA, à Genève
 Bordier & Co., à Genève
 Caisse d'Epargne de la République et Canton de Genève, à Genève
 Les Caisses Raiffeisen affiliées à la Fédération genevoise des Caisses Raiffeisen, à Genève
 Chase Manhattan Bank (Suisse), à Genève
 Citibank, N.A., New York, succursale de Genève
 Compagnie de Banque et d'Investissements CBI, à Genève
 Compagnie de Gestion et de Banque Gonet SA, à Genève
 Comptoir Bancaire et Financier SA, succursale de Genève
 Crédit commercial de France (Suisse) SA, à Genève
 Crédit Lyonnais, Lyon, succursale de Genève
 Crédit Suisse, succursale de Genève
 Darier et Cie, à Genève
 Discount Bank (Overseas) Limited, à Genève
 Ferrier, Lullin et Cie SA, à Genève
 The First National Bank of Chicago, Chicago, succursale de Genève
 Foreign Commerce Bank, succursale de Genève
 Gonet & Cie, à Genève
 Handelsfinanz Midland Bank, à Genève
 Hentsch et Cie, à Genève
 Kleinwort, Benson (Geneva) SA, à Genève
 Kreditbank (Suisse) SA, à Genève
 Lloyds Bank International Limited, Londres, succursale de Genève
 Lombard, Odier et Cie, à Genève
 Mirabaud & Cie, à Genève
 Mourgue d'Algue & Cie, à Genève
 Nederlandsche Middenstandsbank (Suisse) SA, succursale de Genève
 Overland Trust Banque, succursale de Genève
 Overseas Development Bank, en liquidation, Genève
 Pictet et Cie, à Genève
 Ralli Brothers (Bankers) S.A., à Genève
 The Royal Bank of Canada (Suisse), à Genève
 Société Bancaire Barclays (Suisse) SA, à Genève (anc. Société Bancaire de Genève)
 Société de Banque Suisse, succursale de Genève
 Société Générale Alsacienne de Banque, Sogenal, Strasbourg, succursale de Genève
 Tardy, Baezner & Cie, à Genève
 Trade Development Bank (TDB), à Genève
 Union de Banques Suisses (UBS), succursale de Genève
 United Overseas Bank, à Genève

Jura

Banque cantonale du Jura, à Porrentruy et succursales de Delémont, Porrentruy et Saignelégier
 Banque Jurassienne d'Epargne et de Crédit, à Bassecour et succursales de Delémont, Porrentruy et Saignelégier
 Banque Populaire Suisse, succursales de Delémont, Porrentruy et Saignelégier
 Crédit Suisse, succursales de Delémont et Porrentruy
 Société de Banque Suisse, succursales de Delémont et Porrentruy
 Union de Banques Suisses (UBS), succursale de Porrentruy

Anerkannte Revisionsverbände und Treuhandgesellschaften als Revisionsstelle für die Kapitalherabsetzung bei Handelsgesellschaften und Genossenschaften

(Nach VO vom 5.Juli 1972, SR 221.302)

Neue Gesamtliste mit Stand per 1. Januar 1983

Syndicats de revision et sociétés fiduciaires reconnus comme offices de revision en vue de la réduction du capital de sociétés commerciales et de sociétés coopératives

(D'après l'O du 5 juillet 1972, RS 221.302)

Nouvelle liste complète avec état au 1er janvier 1983

Sindacati di revisione e società fiduciarie riconosciuti come uffici di revisione per la riduzione del capitale di società commerciali e di società cooperative

(Secondo l'O del 5 luglio 1972, RS 221.302)

Nuovo elenco completo con stato al 1° gennaio 1983

Acafid A.G. Treuhand-, Revisions- und Organisationsgesellschaft
 Hauptsitz Zürich und Zweigniederlassung Lugano
 Alfa Treuhand- und Revisions AG, St. Gallen
 Allgemeine Treuhand AG
 Hauptsitz Basel und Zweigniederlassungen Aarau, Bern, Biel, Genf, Lausanne, Zürich
 Allianz Treuhandgesellschaft, Zürich
 Ari-audit S.A., Mendrisio
 Arthur Andersen AG, Zürich und Zweigniederlassung Genf

Balfidor Treuhand AG, Basel
 Bankrevisions- und Treuhand AG, Zürich
 Bernische Treuhand A.G., Bern
 Blumer AG, Winterthur
 Bühler & Co., Willy, Treuhand und Revisions A.G., Zürich

Columbus Treuhand AG, Basel
 Confido Treuhand AG, Zürich
 Consilia-Fiduciaire, Basel
 Coopers & Lybrand AG
 Hauptsitz Basel und Zweigniederlassungen Bern, Genf, Lausanne, Luzern, Zürich
 Curator Revision, Zürich

Deloitte, Haskins & Sells A.G.
 Hauptsitz Zürich und Zweigniederlassung Genf

Ernst & Whinney AG
 Hauptsitz Zürich und Zweigniederlassung Le Grand-Saconnex
 Experta Treuhand A.G.
 Hauptsitz Zürich und Zweigniederlassungen Basel, Bern, Genf, Lausanne, Luzern, Zug
 Extensa Organisations- und Treuhand-Aktiengesellschaft, Zürich

Fidam Fiduciaire des Arts et Métiers S.A., Lausanne
 Fides Bankrevision
 Hauptsitz Zürich und Zweigniederlassung Lausanne
 Fides Revision
 Hauptsitz Zürich und Zweigniederlassungen Basel, Bern, Genf, Lausanne, Lugano, Luzern, St. Gallen
 Fidinter S.A. Société Fiduciaire, Lausanne
 Fidirevisa S.A. Società di Revisione e Controllo, Lugano
 Fiducia Bankrevision AG
 Hauptsitz Basel und Zweigniederlassungen Bern, Genf, Zürich
 Fiduciaire Dreyfus et Zurbuchen S.A., Lausanne
 Fiduciaire Fiaux S.A., Lausanne
 Fiduciaire Fischer SA, Genève
 Fiduciaire de Genève S.A., Genève
 Fiduciaire Horlogère Suisse (Fidhor), Bienne
 Fiduciaire Lambelet Société Anonyme Fidal, Lausanne
 Fiduciaire Lausannoise S.A., Lausanne
 Fiduciaire Maillard S.A., Lausanne
 Fiduciaire Matthey et Merkli SA, Genève
 Fiduciaire Ofor SA, Genève
 Fiduciaire Probitas S.A., Bienne
 Fiduciaire Saugy S.A., Lausanne
 Fiduciaire Wuarin et Chatton Société Anonyme, Genève
 Fiduciaire di Lugano SA, Lugano
 FIDUCO, Fiduciaire pour l'Industrie et le Commerce S.A., Bienne
 Figas Autogewerbe-Treuhand der Schweiz, Bern
 «FIRESA» Fiduciaria e Revisione S.A., Lugano

«La Gérance» Treuhand- und Revisions-A.G., Bern
 Gesellschaft für Bankenrevision GBR
 Hauptsitz Basel und Zweigniederlassungen Bern, Zürich
 Gestoval Société Fiduciaire, Genève
 Giroud AG, Treuhand- und Revisionsgesellschaft, Zürich

Hunziker Associates SA, Genève

Indep Treuhand- und Revisions-Aktiengesellschaft, Zürich
 Interconsulta Revisions- und Treuhand A.G., Zürich
 Intermandat S.A. Société Fiduciaire, Lausanne
 Interna Treuhand-Gesellschaft, Zürich
 Interest Revisions- und Wirtschaftsberatungs AG, Baden
 Itag Revisionsgesellschaft, Zürich

KMG Klynveld Main Goerdeler AG, Zürich
 Kontroll & Revisions AG
 Hauptsitz Basel und Zweigniederlassungen Bern, Genf, Lausanne, Zürich

Mandaco, Mandat et Contrôle Fiduciaire SA, Genève
 Mandataria Revision AG
 Hauptsitz Zürich und Zweigniederlassung Lausanne
 Mandataria Treuhand AG
 Zweigniederlassung Lausanne (Nur Zweigniederlassung)

National Treuhand AG, St. Gallen
 Neutra Treuhand AG
 Hauptsitz Zürich und Zweigniederlassungen Bern, Genf, Lausanne, Lugano, St. Gallen
 Novisa Revisions- und Treuhand AG, Zürich

OBT Treuhand AG, St. Gallen
 Ofisa, Lausanne
 Ostschweizerische Treuhandgesellschaft
 Hauptsitz St. Gallen und Zweigniederlassungen Herisau, Zürich

Peat, Marwick, Mitchell & Co. AG
 Hauptsitz Zürich und Zweigniederlassung Genf
 Price Waterhouse & Co
 Hauptsitz Zürich und Zweigniederlassung Genf
 Progressia Société de Gestion S.A., Fribourg

Realit Treuhand- und Revisionsgesellschaft, Oftringen
 Refidar Treuhand-Gesellschaft
 Hauptsitz Zürich und Zweigniederlassung Genf
 Retrema Revisions AG, Illnau-Effretikon
 Revisa Treuhand AG
 Hauptsitz Zug und Zweigniederlassungen Chur, Fribourg, Luzern, St. Gallen
 Revisionsverband G.m.b.H. Zürich, Zürich
 Rigitreuhand AG, Luzern
 RST Revisions-, Steuerberatungs- und Treuhand AG, Basel

Santschi Treuhand AG
 Hauptsitz Thun und Zweigniederlassung Bern
 Schweizerische Revisionsgesellschaft
 Hauptsitz Zürich und Zweigniederlassungen Basel, Bellinzona, Bern, Biel, Genf, Lausanne, Neuchâtel, Paradiso, St. Gallen
 Schweizerische Treuhandgesellschaft
 Hauptsitz Basel und Zweigniederlassungen Bern, Delémont, Genf, Lausanne, Lugano, Luzern, Neuenburg, St. Gallen, Sitten, Zürich
 Société Anonyme de Révision et d'Expertise fiscale
 Siège principal Genève et succursales Fribourg
 Société de Contrôle Fiduciaire S.A.
 Siège principal Genève et succursales Bienne, Fribourg, Lausanne, Sion, Vevey
 Société fiduciaire Bourquin Frères et Béran, société anonyme, Genève
 Société Fiduciaire et d'Etudes fiscales, Genève
 Société Fiduciaire et de Gérance S.A., Genève
 Société Fiduciaire «Leman», Lausanne
 Société Fiduciaire Ravier S.A., Fribourg
 Société Fiduciaire Rhodanienne Firho S.A., Sion
 Sofico, Société fiduciaire d'études et d'expertises comptables S.A., Lausanne
 Swissair Treuhand AG, Zürich

Testor Treuhand AG
 Hauptsitz Basel und Zweigniederlassung Zürich
 Thv Revisions-AG
 Hauptsitz Aarau und Zweigniederlassungen Olten, Rheinfelden
 Treuhand-AG des Schweizer Hotelier-Vereins, Zürich
 Treuhand-Aktiengesellschaft Stelber & Jermann, Basel
 Treuhandgesellschaft Dr. Rietmann AG, St. Gallen
 Treuhand- und Revisionsgesellschaft Zürich, Zürich
 Treuhand- und Verwaltungs AG Sursee (Truvag), Sursee
 Trewi Treuhand- und Revisions-AG
 Hauptsitz Winterthur und Zweigniederlassung Zürich

Verband nordostschweizerischer Käserei- und Milchgenossenschaften (Revisionsabteilung), Winterthur
 Veritas Treuhand AG., Basel
 Visura Treuhand-Gesellschaft
 Hauptsitz Zürich und Zweigniederlassungen Aarau, Luzern, Solothurn

Wasag Treuhand Walter Sahli AG, Bern



**AARGAUISCHES ELEKTRIZITÄTSWERK
AARAU**

**4 1/4% Anleihe 1983-95
von Fr. 25 000 000**

mit Garantie des Kantons Aargau

Der Erlös dieser Anleihe ist bestimmt zur Konversion bzw. Rückzahlung der auf den 5. Februar 1983 gekündigten 8 1/4 %-Anleihe 1975-85 von Fr. 15 000 000 sowie zur teilweisen Finanzierung der Investitionen in den Betriebsanlagen und in den Beteiligungen.

Anleihebedingungen

- Konversions- bzw. Zeichnungsfrist: 14. bis 20. Januar 1983, mittags
- Emissions- bzw. Konversionspreis: 101 %
- Laufzeit: 12/10 Jahre
- Inhabertitel: zu Fr. 1000, Fr. 5000 und Fr. 100 000
- Liberierung: 5. Februar 1983. Für Liberierungen, die am Montag, 7. Februar 1983, an den Schaltern vorgenommen werden, wird kein Verzugszins berechnet.
- Kotierung: an den Börsen von Basel und Zürich

**Aargauische Kantonalbank
Verband Schweizerischer Kantonalbanken
Emissionskonsortium Schweizerischer Banken
Verband Aargauischer Lokalbanken und Sparkassen**

**Rapid Maschinen und Fahrzeuge AG
Dietikon**

**Einladung zur
56. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre**

auf Freitag, den 28. Januar 1983, 15 Uhr, im Personalrestaurant, Dietikon.
Vorgängig der Versammlung, bzw. um 14.15 Uhr, besteht die Möglichkeit, an einem vorgängigen Rundgang durch die Ausstellungshallen teilzunehmen, um die neuen Produkte kennenzulernen.

Traktanden:

1. Entgegennahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1981/82.
2. Entlastung des Verwaltungsrates.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Wahlen.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle für das Geschäftsjahr 1981/82 liegen am Sitz der Gesellschaft zur Einsicht auf.

Die betreffenden Unterlagen und die Stimmrechtskarten werden den Aktionären mit der Einladung zugestellt.

Dietikon, den 14. Januar 1983

Der Verwaltungsrat der
Rapid Maschinen und Fahrzeuge AG



**Das Archiv
mit Pfiff.**

Das L. vollflexible Kompakt-Archiv sport. Platz, Zeit, Ärger... und Geld. Schon ab Fr. 32.80 pro Element. Verlangen Sie noch heute **Grotts-Unterlagen** über die unschlagbaren Vorteile! SHB 1

Firma _____
Sachbearbeiter _____
Str./Nr. _____
PLZ/Ort _____
LUPO Ludwig Poppe & Co. Schuleweg 14
5036 Oberentfelden Tel 064 43 30 00

**Ihre Kataloge, Musterbücher
Preislisten Bildkalender usw.**

mit Ringmechaniken, Drahtspiralen, WIRO, Nylon-Spiralen oder Plastic-Rücken bindet pünktlich

Bäschlin + Co AG 8008 Zürich
Grossbuchbinderei und Fabrik für Mappen und Spiralbindungen, Hammerstr. 20, Tel. 01-55 56 44



**Inserate
erschliessen
den Markt**

**Inhaberzertifikate für die Aktien Finsider
Società Finanziaria Siderurgica p.a.
Roma**

(Valoren-Nummer: 570.636 SVB-Zert.)

Umtausch der Zertifikate gegen Originalaktien

Gemäss Absatz 5 der Titelbestimmungen hat die Schweizerische Volksbank beschlossen, die Zertifikate in Finsider-Originalaktien umzutauschen.

Dementsprechend sind die Zertifikatsinhaber eingeladen, Innert einer Frist von sechs Monaten ihre Titel vorzuweisen, unter gleichzeitiger Bekanntgabe des Namens, auf den die Originalaktien eingetragen werden sollen.

Gegen Einreichung der Zertifikate inklusive Coupons Nrn. 18 bis 24 bei der Schweizerischen Volksbank, Zürich

werden die entsprechenden Originalaktien, auf den gewünschten Namen eingetragen, bei den von ihnen bestimmten Banken in Italien zur Verfügung gestellt.

Zürich, den 14. Januar 1983

Schweizerische Volksbank, Zürich

Zu verkaufen

Computer

mit div. Programmen und mit ca. 150 000 gespeicherten Branchenadressen der Schweiz. Günstiger Preis. Tel. 042 72 44 40

ENGLISCH IN LONDON

Angloschool - eine erstklassige, ARELS-anerkannte Sprachschule, offeriert



Intensivkurse - 30 Std. Unterricht in der Woche Fr. 363.- (plus Mehrwertsteuer) inkl. Unterkunft und Verpflegung bei ausgewählten englischen Familien.

Examenkurse: First Certificate, Cambridge, Oxford, Toefl - verschiedene Sportmöglichkeiten, Dokumentation: M. Horak, Kirchstr. 1, 3414 Oberburg, Tel. 034 22 81 05

Olten, beim Stadtzentrum, 5 Fussminuten vom Hauptbahnhof

zu vermieten

freistehende Liegenschaft, ca. 590 m² Nutzfläche, kleine Rampe und Lift.

geeignet für Zentrum.

Grosse, helle Räume für Ausstellung und Schulung, viele Nebenräume für Büro, Lager, Archiv.

Ausbauwünsche und Verkaufrecht möglich!

Bumat AG, Postfach, 4603 Olten, Tel. 062 21 46 46

**Konkursverwalter
Achtung!**

Edig. dipl. Bücherexperte mit Erfahrung in der Konkursverwaltung empfiehlt sich als freier Mitarbeiter für ausserordentliche Einsätze.

Offerten unter Chiffre J-05-36388, an Publicitas, 3001 Bern

Zu verkaufen

**Philips Dialog-Computer
P 330/2**

- enthalten:
- Bildschirm mit 1920 Zeichen
- 32 KB Hauptspeicher
- 1 autom. Einzugsvorrichtung für Konto oder Einzahlformular
- 2 Endlosformularführungen
- 1 Matrix-Nadeldrucker, 100 Zeichen/Sek.
- Floppy-Disk-Speicher Integriert
- 4 Laufwerke

zusätzlich:

- universell anwendbares Lohnprogramm
- Debitoren- und Kreditorenprogramme
- Programmpaket «Hauptbuch» besonders geeignet für Treuhandgesellschaft
- eine grössere Anzahl Floppy-Disks

Auskunft erteilt gerne Treuhand- & Revisions-AG Bern, Monbijoustrasse 20, 3001 Bern, Tel. 031 25 09 53 (Herr Brügger)

Wir übernehmen laufend Liquidations- und Überschussposten aller Art von Fabriken, Konkursärtern, Banken usw.

**Roby's
Überschusswaren AG**

Amerbachstrasse 45, 4057 Basel
Tel. 061 32 76 66, Telex 652 58

A vendre

Cause double emploi:

halle en toile

pour cantine, exposition, hangar, chantier, dépôt, etc. 16 x 32 m, couleur jaune, plastifiée, robuste, très résistante.

Prix neuf: fr. 150 000.-, à discuter.

S'adresser au
Casino de Montreux,
tél. 021 62 44 71

Verlangen Sie vom Schweizerischen Handelsamtsblatt unentgeltliche Zusendung einer Probeausgabe der Monatschrift «Die Volkswirtschaft».

Demandez à l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce un exemplaire spécimen gratuit de la revue mensuelle «La Vie économique».

Wegen kleiner Farbfehler und Lagerprobleme verkaufen wir

3 Panzerschränke

1060 x 590 x 540 mm, Gewicht 610 kg. Schwer gepanzerte Türen mit Zahlen- und Protectorschloss, fabrikneu, zum sensationellen Preis von Fr. 5900.- statt Fr. 7460.-.

Auskunft Cabarex
Tannwaldstr. 145, Olten
Tel. 062 21 17 22

**Lohnsätze und Arbeitszeiten in
Gesamtarbeitsverträgen, 1979-1981**

Im April 1982 erschien als Sonderheft Nr. 94 der «Volkswirtschaft» eine Publikation des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit über

Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen, 1979-1981

Die Veröffentlichung enthält die Ergebnisse der bei den Berufsverbänden der Arbeitgeber und Arbeitnehmer jährlich im Herbst durchgeführten Erhebungen über die in zweiseitig korporativen Gesamtarbeitsverträgen festgelegten Lohnsätze und Arbeitszeiten. Sie erstreckt sich auf die Jahre 1979-1981 und umfasst mehr als 4000 Lohnpositionen aus allen Erwerbszweigen, gegliedert nach Arbeiterkategorien und dem örtlichen Geltungsbereich. Die Publikation ist eine überarbeitete Neuaufgabe früherer Sonderhefte. Die systematische Darstellung vermittelt einen umfassenden Überblick über den Stand und die Entwicklung der Tarifhöhe und stellt für alle Kreise, die sich mit Lohnfragen befassen, ein wertvolles Orientierungsmittel dar. Der Text des Sonderheftes ist gemischtsprachig.

Der Preis des Einzelheftes beträgt Fr. 35.-. Voreinzahlungen sind erbeten auf Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern. Die Bestellung ist auf dem Abschnitt des Einzahlungsscheines anzubringen.

**Taux de salaires et heures de travail
fixés dans des conventions collectives
de travail, 1979-1981**

Un 94e numéro spécial de «La Vie économique» publié par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail a paru en avril 1982; il est intitulé:

Taux de salaires et heures de travail fixés dans des conventions collectives de travail, 1979-1981

On y trouve les résultats des enquêtes menées chaque année en automne, auprès des associations professionnelles des employeurs et des travailleurs, sur les taux de salaires et la durée du travail prévus par les conventions collectives. Cette publication porte sur les années 1979-1981 et mentionne plus de 4000 taux de salaires pratiqués dans l'ensemble des branches d'activité et classés selon les catégories de travailleurs ainsi que d'après le champ d'application des conventions. Il s'agit d'une réédition remaniée de numéros spéciaux antérieurs de «La Vie économique». La présentation systématique donne une vue d'ensemble du niveau et du mouvement des salaires et constitue une précieuse source de renseignements pour tous ceux qui s'intéressent aux problèmes de la rémunération du travail. Le texte de ce numéro spécial est rédigé dans les trois langues officielles.

L'exemplaire coûte 35 francs. Prière d'effectuer les paiements préalables au compte de chèques postaux 30-520, Feuille officielle suisse du commerce, Berne. On voudra bien mentionner la commande au verso du talon.